

Posener Tageblatt

**Kauft nur
Molenda-
Stoffe**
Poznań, Pl. Sw. Krzyski 1.

Bezugspreis: Ab 1. 7. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.50 z. Posener Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 z. durch Boten 4.40 z. Provinz in den Ausgabestellen 4 z. durch Boten 4.30 z. Unter Streifenband in Polen u. Danzig 6 z. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 z. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6106, 6275. Telegrammanrschrift: Tageblatt Poznań. Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Ak., Działarnia i Wydawnictwo, Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgespaltene Zeile 16 gr., im Textteil die viergespaltene Zeile 16 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abkündigung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge andeutlicher Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6276, 6106. — Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sp. z o.o., Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

Automobilbereitung
erstklassiger
Fabrikate, sowie
Autozubehör
am billigsten bei
Brzeskiauto S.A.
Poznań, ul. Dąbrowskiego 29
Tel. 62-23, 63-65 Geogr. 1994

71. Jahrgang

Sonntag, 13. November 1932

Nr. 261

Eine Rede des Reichsministers a. D. Curtius in New York

New York, 12. November.
Auf der heutigen Friedenskundgebung der hier tagenden Weltkonferenz für Freundschaft durch die Kirchen sprachen in der Carnegie-Hall vor Tausenden von Zuhörern der ehemalige Reichsaußenminister Dr. Curtius und Silas Strawn. Dr. Curtius wies darauf hin, daß der Waffenstillstandstag für Deutschland ein Trauertag sei und die Deutschen die Kränkungen ihrer Ehre und das Unrecht des Versailler Vertrages nicht vergessen könnten. Trotzdem sei die deutsche Politik ausschließlich auf Selbstbefriedigung gerichtet, wozu eine weltwirtschaftliche und insbesondere europäische Zusammenarbeit der noch bestehenden großen Schwierigkeiten berechtigten manche Zeichen der gegenwärtigen Wirtschaftsentwicklung zu der Hoffnung auf eine baldige Lösung.

Französischer Besuch Der Radikalsozialist Cot in Polen

A. Warschau, 12. November. (Eig. Tel.)
Gestern und vorgestern hat in Polen der französische radikal-sozialistische Abgeordnete Cot geweiht, der vorgestern an den Vorfeiern des Unabhängigkeitstages in Warschau und gestern an den Unabhängigkeitstagen in Thorn teilnahm. Sein Besuch findet in der polnischen Presse große Aufmerksamkeit, weil Cot von dieser Presse zu dem korridorfeindlichen Flügel der französischen Radikalsozialisten um Pfiffer gerechnet wird. Ein Vertreter der amtlichen Poln. Teleg. Agentur hat Cot gestern abend vor seiner Abreise nach Paris interviewt. Darüber befragt, ob er die allgemeine Abrüstung überhaupt für möglich halte, so lange einer der europäischen Staaten nach dem Territorium eines Nachbarlandes strebe, erklärte Cot zur großen Enttäuschung des Fragers, daß er die allgemeine Abrüstung für notwendig halte. Es wäre ein wahres Unglück für Europa, wenn es nicht zur allgemeinen Abrüstung kommen würde. Der von Frankreich ausgearbeitete neue Plan werde nach französischer Auffassung allen Sicherheitsnotwendigkeiten gerecht. Im übrigen werde die internationale Kontrolle dafür sorgen, daß die Abrüstung gleichmäßig erfolge.

Der 11. November Marschall Pilsudski nimmt die Parade ab

A. Warschau, 12. November. (Eig. Tel.)
In der Hauptstadt nahmen die geistigen Unabhängigkeitstagen den programmatischen Verlauf. Der Staatspräsident erschien zu dem Gottesdienst in der Kathedrale, während die große Parade auf dem Sachsenplatz zum ersten Male seit einer Reihe von Jahren wieder durch den Kriegsminister Marschall Pilsudski persönlich abgenommen wurde. Bei der Enthüllung des Denkmals für die verunglückten Flieger Zwicko und Wigura erschien der Staatspräsident, der am Nachmittag im Schlosse Belvedere dem Kriegsminister Marschall Pilsudski einen langen Besuch abstattete.

Gömbös' Besuch in Rom

Rom, 12. November. Aus Anlaß der Anwesenheit des ungarischen Ministerpräsidenten Gömbös gab der ungarische Gesandte ein Festmahl zu Ehren Mussolinis. Mussolini versicherte Ungarn in herzlichen Worten der Freundschaft Italiens. Mit der geistigen Unterredung haben die Besprechungen zwischen Gömbös und Mussolini ihren Abschluß gefunden. Der ungarische Ministerpräsident erklärte sich von dem Ergebnis vollständig zufriedenge stellt.

Die Rede Simons England und die Abrüstung Programmatrische Punkte — Vertrauensvolum

Während der Debatte über auswärtige Angelegenheiten gab Außenminister Sir John Simon im Unterhaus, wie wir bereits gemeldet haben, eine wichtige Erklärung ab, die zum Teil den bereits bekannten englischen Standpunkt wiederholt, zum Teil aber bedeutend weiter geht. Er erklärte zunächst, der deutsche Gleichheitsanspruch umfasse zwei Dinge, erstens die Frage der erlaubten Waffen und zweitens die Reorganisation des deutschen Mannschafbestandes. Sir John Simon fuhr dann wörtlich fort: „Was den deutschen Antrag auf Gleichheit des Rechts in der Abrüstungsfrage betrifft, wie er in der deutschen Rede vom 19. August präferiert worden war, so ist nach Ansicht der britischen Regierung sehr wichtig, darauf zu bestehen, daß der Hauptzweck der Abrüstung die Sicherung eines dauernden Friedens ist.“ Diese Worte klingen so, als ob sie sich auf die französischen Sicherheitswünsche bezögen, besonders wenn man sie mit den folgenden Sätzen Simons zusammenstellt:
„Die europäischen Staaten sollten sich zu einer feierlichen Versicherung vereinigen, daß sie unter keinen Umständen versuchen werden, gegenwärtige oder zukünftige Meinungsverschiedenheiten durch Anwendung von Gewalt zu lösen. Die Welt ist berechtigt zu dieser spezifischen Versicherung, und wir sehen keinen Grund, warum sie nicht abgegeben werden sollte.“

In sich sollte man annehmen, daß der Kellogg-Pakt diesen britischen Ansprüchen bereits Genüge täte. Da Simon aber ausdrücklich eine europäische Konvention empfiehlt, hat er offenbar eine neue Friedensverpflichtung im Auge — eine Art von besonderem Kellogg-Pakt für Europa. Nachdem die deutsche Reichsregierung bereits in Locarno und bei vielen anderen Gelegenheiten die Versicherung abgegeben hat, daß sie die nationalen Ansprüche nicht mit Waffengewalt verfolgen will, dürfte einem solchen europäischen Sonderpakt kaum etwas im Wege stehen.

Die britische Regierung geht aber weiter. Während sie selbst eine europäische Friedenskonvention vorschlägt, bringt sie dem französischen Vorschlag, Nichtangriffspakte zwischen den einzelnen festländischen Nationen abzuschließen, herzlichste Sympathie entgegen, wie es Sir John Simon wörtlich sagte. Es ist bezeichnend, daß diese herzlichste Sympathie ausdrücklich damit begründet wird, daß England selbst mit diesen kontinentalen Pakten nichts zu tun haben soll.

Abfällig dagegen beurteilt die britische Regierung den Teil des Herriot-Plans, der die neutralen Einzelstaaten ausschließen will. England stellt sich also hier, wenn auch sehr vorsichtig, auf den Standpunkt Amerikas, wie er in der Stimson-Rede vom 8. August zum Ausdruck gekommen ist. Auch die Grundlinien des

eigenen englischen Abrüstungsplans deutete der Außenminister mit folgenden Punkten an:

1. Die für Deutschland geltenden Sonderbestimmungen sollten nicht in einem besonderen Pakt — also nicht mehr in den Friedensverträgen — verankert sein, sondern in die allgemeine Abrüstungskonvention eingeschlossen werden, die in Genf aufgestellt ist.
2. Diese Sonderbestimmungen für Deutschland sollen auch die gleiche Dauer wie die Konvention selbst haben und ebenso revidierbar wie die Bestimmungen für alle anderen Länder sein. Simon erklärte ausdrücklich, daß es nicht möglich sei, eine Nation auf die Dauer in einem Zustand besonderen Rechts zu halten.
3. Deutschlands Rechtsanspruch auf grundsätzliche gleiche Bewaffnungsart erkenne England um so bereitwilliger an, als die Reichsregierung stets erklärt habe, daß es sich um einen

Grundsatz und nicht um völlige zahlenmäßige Gleichheit handle. Um die Waffenfrage zu regeln, müsse aber Deutschland nach Genf kommen, denn nur von Mann zu Mann könne man solche sachliche Fragen regeln.

4. Man müsse sich darüber klar sein, daß die Abrüstung und die Rüstungsangleichung nicht auf einmal herbeigeführt werden könne.

Sir John Simon erklärte zum Schluß seiner Rede, daß er hoffe, Ende dieser Woche nach Genf abreisen zu können.

Das Unterhaus sprach der Regierung mit 402 gegen 44 Stimmen das Vertrauen aus.

Geheimnisvolle Reise nach London

London, 12. November.
Der Reuters-Korrespondent in Paris meldet, der Vorsitzende des Finanzausschusses der französischen Kammer, Malon, sei gestern mittag heimlich nach London abgefahren. Die Reise Malons deutet auf die Möglichkeit regerer Aktivität bezüglich der Kriegsschuldenfrage in London und Washington hin.

Frankreich und die Abrüstung

Paris, 12. November. Ueber die Abrüstungsfrage hatte der französische Ministerpräsident gestern eine längere Unterredung mit der französischen Vertretung für Genf. Dabei wurde der neue französische Plan von den beteiligten französischen Ministern im wesentlichen gebilligt. Wie wir bereits gemeldet haben, soll der französische Abrüstungsplan Mitte oder Ende nächster Woche veröffentlicht werden.

Der frühere englische Völkerverbundsvertreter, Lord Cecil, sprach gestern in einer Versammlung der Völkerverbundgesellschaften erneut über die Abrüstung. Cecil begrüßte die letzte Unterhausrede des englischen Außenministers, die einen sehr großen Fortschritt gegenüber allen früheren Regierungserklärungen zu dieser Frage bedeute. Auch der englische stellvertretende Ministerpräsident Baldwin sprach sich nachdrücklich für ein vollständiges Verbot des Luftkrieges aus.

Berlin, 11. November. Die französische Wirtschaftskommission unter Führung des Unterstaatssekretärs im französischen Wirtschaftsministerium, Patenotte, ist in Berlin eingetroffen und hat im „Hotel Wlton“ Wohnung genommen. Es fand bereits die erste Sitzung statt.

Gespannte Finanzlage in Japan

London, 12. November. „Times“ meiden aus Tokio vom 11. November: Der gestern vom Kabinett angenommene Entwurf des Haushaltsplanes für 1933/34 beläuft sich auf die beispiellose Summe von 2.235.000.000 Yen. Der Vorschlag des Kriegsministeriums umfaßt nicht weniger als 662 Millionen Yen und der der Flotte 472 Millionen Yen. Da die ordentlichen Einnahmen mit 1.33 Milliarden Yen eingeleitet sind, ergibt sich das noch nie dagewesene Defizit von 905 Millionen. Ausgehend von der Ansicht, daß die Depression erhöhte Steuerlasten unerwünscht erscheinen lasse, schlägt der Finanzminister die Deduktion dieses Betrages durch die Ausgabe von etwas mehr als einer Milliarde Schatzbonds vor. Seit dem russisch-japanischen Kriege sind die japanischen Finanzen nie wieder einer so starken Belastung ausgesetzt gewesen, und die Wirkung auf den Yen verursacht in Geschäfts- und Bankkreisen große Beunruhigung.

Die Sprache als geistiges Schicksal

Von Georg Schmidt-Rohr
Aus dem grundlegenden Werke zur Volkswissenschaft: „Die Sprache als Bildnerin der Völker“ Eugen Diederichs-Verlag in Jena

Aber aus der Feindschaft von Brüdern darf man nicht von vornherein ihre Ungleichartigkeit folgern. Es kann der gleiche Vater ihren Geist gebildet haben, ihre Seele die gleiche Mutter, sie können die Dinge der Welt gleich sehen, sie können gleiche Dinge als schön und häßlich, als liebenswert und hassenswert empfinden. Ein Rest von Meinungsverschiedenheiten, ja eine durchaus nur eingebildete Meinungsverschiedenheit genügt für eine gerade unter Brüdern um so leidenschaftlichere Entzweiung, weil sie sich so genau verstehen, weil sie immer zugleich gegen Regungen ankämpfen, die sie in sich selbst empfinden. Sprachgemeinschaft ist also — vor allem im Politischen — nicht schon unter allen Umständen Willensgemeinschaft (sie ist das überhaupt erst sehr spät und immer nur in Hochkulturen, nur bei besonders vom Schicksal begünstigten Völkern geworden), sie ist nicht notwendigerweise Gemeinschaft der lauten Denks- und Wertungsgewohnheiten, sie ist nicht notwendigerweise „Gesellschaft“, die Fahnen trägt, sich uniformiert und unter lautem Getummel sich um wortgeschwollene Glaubensbekenntnisse scharf. Aber sie ist trotzdem eine stille Wege- und Wesensgemeinschaft, Willensgemeinschaft im Sinne eines volkstümlichen Ethos. Sie ist da trotz Hochverrat und Schurkerei. Sie ist da, ohne daß wir uns dagegen wehren können, weil sie uns formt, ohne daß wir es merken. Sie umfängt uns als Schicksalsmacht, deren Wirken wir ebensowenig abwachen können, wie der Mohr die Schwärze seiner Haut. Dieser Wesenswille, dieser unbewußte Wertwille, der notwendigerweise in allem sprachrichtigen Sprechen steckt, wird von uns gemeinhin gar nicht als vorhanden erkannt, und nur der laute Rürwille, in dem es meist laute Parteierungen innerhalb einer Sprachgemeinschaft geben wird, scheint für unsere Willensrichtung bezeichnend zu sein. Und doch ist das stumme Willenapriori, das schon in jedem richtigen Sprechen anerkannt sein muß, ganz außerordentlich viel bedeutungsvoller und bezeichnender für unsere Wesensart als jenes wortgeblähte, selbstsüchtige Willensbekenntnis — das doch zu meist auch noch bedingt ist durch die Einwirkung von Untergruppen der Sprachgemeinschaft auf uns. Wer kann von sich sagen, daß er mehr ist als nur Ferkelträger von Meinungen und Mißläufer, daß er nicht durch Einwirkung anderer zu diesen seinen Ansichten gekommen ist, sei er Pazifist oder Nationalsozialist?

Der Schein trügt; wir empfinden stärker die Verschiedenheit unserer Volksgenossen untereinander als ihre Gleichheit gegenüber anderem Volkstum. Wir sehen im wahrhaft Wesentlichen uns selbst in den Fremden hinein, und die Gleichheit mit dem Gleichen ist uns etwas so Selbstverständliches, daß die lauten Meinungsgegenstände und Willensverschiedenheiten der einzige Maßstab werden, nach dem wir Einheiten gleicher Wesensart erkennen. Die eigentlichen entscheidenden Einheiten des

Wesens und Willens unter allen Gruppengebilden der Erdbevölkerung sind jedoch die Sprachgemeinschaften. Unsere Muttersprache ist das große uns tragende geistig-seelische Schicksal.

Wer etwa bis zu seinem achtzehnten Lebensjahre seine Erfahrungen nach der Vorschrift seiner Muttersprache ordnete, der kann die dadurch bewirkte Eingemessenheit seines Geistes- und Gemütslebens auch mit härtester Anstrengung so wenig aus sich austilgen, wie er auf Wunsch seine Jugend völlig vergessen könnte.

Man kann daher eine Fremdsprache nicht mehr unter ganz genau den gleichen Bedingungen erlernen wie die Muttersprache, mag man selbst den Unterricht im Auslande und ganz und gar in der Fremdsprache stattfinden lassen und jedes Wort in der Muttersprache vermeiden.

Unauslöschbar und von ganz überragender Bedeutung sind die Erfahrungen, die in der noch unbeschriebenen Seele niedergelegt wurden, die auf jungfräulichen Boden fielen, die in einem besonders empfänglichen Alter gesammelt wurden.

glühenden Dinge der Welt werden nur einmal zum ersten Male erlebt. Unsere Muttersprache bleibt unser Schicksal. Der Atheist mag sich gegen die Auffassung sperren, daß es einen Gott gibt.

Die Unwetterkatastrophe in Kuba

3000 Todesopfer

Die Zahl der Todesopfer der Wirbelsturm-Katastrophe wächst in erschreckender Weise. Nach den letzten Meldungen aus Santa Cruz del Sur sind dort insgesamt 1200 Personen ertrunken oder auf andere Weise ums Leben gekommen.

Der Sachschaden geht in die Millionen. Man rechnet damit, daß fast die ganze Ernte des berühmten Wuelto-Arriba-Tabaks zerstört worden ist.

Der Bericht eines Augenzeugen gibt ein Bild von dem Umfang dieser Naturkatastrophe. Der Mann namens Eloy Figueroa erklärte, daß seine Eltern in den Fluten, die sich während des Orkans über die Stadt ergossen, ertranken.

In der Umgebung der Stadt sind die Verheerungen ebenso groß. Es steht bereits fest, daß dort 110 Personen, zumeist Fischer, den Tod gefunden haben.

Die Katastrophe ist mit furchtbarer Plötzlichkeit über die Unglücksstätte hereinbrochen.

In wenigen Sekunden hatte eine Flutwelle von 8 Metern Höhe die ganze Stadt und die Umgebung überschwemmt.

Die Gebäude brachen wie Kartenhäuser zusammen. Inzwischen hatten sich aber schon Verbacher über die Ruinen hergemacht.

in dem es überhaupt keine Gottesvorstellung gibt. — Auch die Sprachbefehle, denen wir nicht gehorchen, sind doch als Wissensbestand und als Forderung gegeben.

Camaguey (Kuba), 12. November. Der Arbeitsminister erklärte nach der Rückkehr von Santa Cruz del Sur, daß dort bei dem Orkan allein über 1000 Menschen ungelommen und 700 verletzt seien.

New York, 12. November. Ueber die Sturmkatastrophe auf den mittelamerikanischen Inseln kommen immer neue Schreckensmeldungen. Nach den letzten Nachrichten rechnet man in Kuba mit 3000 Todesopfern.

Wirbelsturm auch auf Jamaika

Miami (Florida), 12. November. Die Küstenwache fing einen Junkspruch eines englischen Dampfers an den Gouverneur von Jamaica auf, der besagt, daß der am Mittwoch Zentral-Kuba verwehtende Wirbelsturm auch auf den Inseln nordwestlich Jamaicas großen Schaden anrichtete.

Zwei Ueberseedampfer auf dem St. Lorenz-Strom zusammengestoßen

Montreal, 12. November. Der Cunard-Dampfer „Maunia“, der sich mit 250 Fahrgästen an Bord auf dem Wege nach England befand, stieß gestern abend in dichtem Nebel im St. Lorenz-Strom, 20 Meilen unterhalb Quebec, mit dem der Canadian Pacific Line gehörenden Dampfer „Duchess of Richmond“ zusammen.

Generalstreik in Genf

Genf, 12. November. Wider alles Erwarten hat der Ausschuß des Gewerkschaftsverbandes des Kantons Genf beschlossen, auf Sonnabend den Generalstreik zu erklären, dessen Dauer auf 24 Stunden beschränkt wurde.

Genf, 12. November. Der Genfer Staatsrat beschloß, die Balliser Regierung um die sofortige Entsendung eines Bataillons des Balliser Regiments zu ersuchen. Die Genfer „Rote Fahne“ wurde beschlagnahmt.

Zürich, 12. November. Die hiesige sozialdemokratische Partei nahm in zwei Versammlungen eine Entschliessung an, in der die Züricher Arbeiter die Genfer Arbeiter ihrer Solidarität und Sympathie versichert.

Genf, 12. November. Die Lage in der Stadt Genf ist nach wie vor gespannt. Nachdem, wie bereits durch die Morgenpresse bekannt ist, die Genfer Sozialisten für heute einen 24stündigen Proteststreik beschlossen haben, ist nunmehr das Militär in der Völkerbundsstadt verstärkt worden.

Der mit 87 gegen 58 Stimmen für heute beschlossene 24stündige Generalstreik wird in großen und ganzen durchgeführt. Er hat sich nach nicht ausgebreitet auf die eidgenössischen kantonalen Gemeinde- und vereinigten anderen Betriebe.

Überall Ruhe in der Schweiz

Bern, 11. November. Die Nacht zum Freitag ist in Genf und in der übrigen Schweiz vollkommen ruhig verlaufen. Die Truppenaufgebote brauchten nirgends einzugreifen.

Der schweizerische Gewerkschaftsbund will sich in die Genfer Affäre nicht einmischen; er betrachtet diese Vorgänge als Angelegenheit der Genfer Sozialisten.

Blutige Zusammenstöße in Dublin

Dublin, 12. November. Mehrere tausend junger Mitglieder der republikanischen Armee marschierten gestern in militärischen Formationen durch die Straßen der irischen Hauptstadt. Die Polizei trieb die Demonstranten mit dem Knüttel auseinander, wobei es einige Verletzte gab.

Worauf Revolutionäre kommen

A. Warshaw, 12. November. (Fig. Tel.) Im Kreise Molobeczno ist eine revolutionäre weißrussische Organisation ausgedeckt worden. Diese Organisation soll sich die äußere Form einer Baptisten-gemeinde gegeben haben.

Gronau wieder in Deutschland

Der herzliche Empfang

Der Weltflieger Wolfgang von Gronau ist mit seinem Dornier-Wal D 2053 von seinem Weltflug, der ihn über 40 000 Kilometer rund um den Erdball geführt hat, wieder in Deutschland, und zwar in Friedrichshafen eingetroffen.

Die Stadt und die umliegenden Bodenseerorte trugen zu Ehren des Weltfliegers von Gronau und seiner Mannschaft: des zweiten Führers von Roth, des Funkmeisters Albrecht und des Bordmonteurs Haß, reichen Flaggenhändeln und Fahnen geschmückte große Seehalle und das anschließende Bodenseehaus bald von einer Kopf an Kopf stehenden Menschenmenge gefüllt waren.

Blumenregen mit seiner auf dem Flugzeugrumpf stehenden Besatzung aus dem Wasser gehoben und bis unmittelbar vor das Rednerpodium in der Halle gefahren wurde. Dort begrüßte im Namen der württembergischen Staatsregierung und der Reichsregierung Minister Dr. Maier die Flieger. Er erklärte u. a.: Unser Gruß, unsere tiefe Hochachtung gilt in allererster Linie der Leistung.

Dann überbrachte Bürgermeister Schnitzler von Friedrichshafen die Glückwünsche der Stadt. Dr. Claudius Dornier hieß als Leiter der Dornier-Werke die Flieger seinerseits willkommen und sprach Führer und Mannschaft seine höchste Anerkennung für ihre unter den schwierigsten Verhältnissen durchgeführte fliegerische Glanzleistung aus.

v. Gronau über den Weltflug

Der Weltflieger von Gronau empfing nach seiner Ankunft die aus ganz Deutschland herbeigeeilten Vertreter der Presse. Nach den praktischen Erfahrungen des Fluges befragt, meinte von Gronau, der Flug an sich sei viel schwerer gewesen, als er ihn sich gedacht hätte.

In diesem Zusammenhang sprach sich v. Gronau sehr anerkennend über die internationale Zusammenarbeit aus. Die japanischen Funktionäre hätten tadellos gearbeitet, denn die japanischen Junter verstanden meist auch englisch.

bern sei dies unendlich viel schwieriger gewesen. Sodann kam v. Gronau auch auf

seine Notlandung an der Burma-Küste zu sprechen. Das Einschleppen des Flugbootes durch den englischen Dampfer sei bewerkstelligt worden mit einer viel zu starken Schlepptrasse, so daß man für den Grönlandwal eine Höllenangst ausgestanden habe.

Die wirkliche Ursache der Notlandung war, daß an einem kleinen elektrischen Thermometer etwas nicht in Ordnung war. Ein Kupferdraht war abgebrochen und wurde von der Kreiselpumpe hereingefaugt. So mußte ein neues Pumpenrad gegossen werden.

Stadt Posen Um die kleine Stadt

Wie selbstzufrieden müßt ihr sein, ihr Menschen der kleinen Stadt! Wie wendet sich euch der Frieden einer unsagbaren Feierlichkeit zu! Wie schwebt eine Wohlgeleit um euch! Wie hält euch ein undurchsichtiger Schleier des Glücks umfassen!

Kennt ihr die Welt? Kennt ihr das Halten, das Jagen, das Raffen um Geld? Kennt ihr das Pfeifen, das Knirschen, das Sämmern, das Schleifen, das Zischen des Maschinenhauses Großstadt?

Kein, Freund! Wir kennen aber das Wesen Kleine-Stadt. Sieh es recht!

Weiß ist sein Haar. Regen, Schnee und Sonne haben es gebleicht. Struppig hängt es um den dünnen Schädel. Schweiß klebt es zu sammen.

Hart ist das Auge, stählern. Gerade und hart.

Schau in das Gesicht! Wind und Wetter haben es zerrissen, runenhaft. Kannst du sie deuten?

Gebeugt ist seine Gestalt. Unerbittlich zieht sie die Erde zu sich nieder. Langsam, aber mit unüberwindlicher Gewalt, bis...

Kasse die Hände Schwiele und Furchen. Tiefe, fest eingegrabene Furchen, die nie vergehen. Ein Pflug hat sie gezogen, der härter ist und ausdauernder als Eisen und Stahl.

Schwer und müde tragen die Beine den Körper. Schritt um Schritt nur stolpern sie über das holprige Pflaster. Eine unsichtbare Last hemmt ihren Lauf.

Vielleicht hast du es schon gesehen, das Wesen Kleine-Stadt. Gehört wohl noch nicht, denn nur selten öffnet es den Mund zu fargem Wort.

Es ist etwas Sonderbares um die kleine Stadt. F. K.

Vorsicht vor falschen Kontrollbeamten

Die Posener Landesversicherungsanstalt bittet uns, folgendes mitzuteilen:

Es ist in letzter Zeit festgestellt worden, daß bei Arbeitgebern unbekannte Personen erscheinen, um angeblich im Auftrage der Landesversicherungsanstalt eine Kontrolle der Invaliden-Quittungskarten vorzunehmen oder die technischen Einrichtungen der Unternehmen zu prüfen. Oft wird auch eine Bezahlung für die Ausübung dieser Funktionen verlangt. Diese Personen schwindeln Arbeitgebern und Versicherten verschiedene Gebühren ab, die in keinem Verhältnis zu der ausgeübten Tätigkeit stehen, leben in die Karten ungültige Marken ein, die von der Landesversicherungsanstalt nicht anerkannt werden, usw. Die Landesversicherungsanstalt verlangt dann natürlich eine nochmalige Entrichtung von den Arbeitgebern. Es sei deshalb darauf hingewiesen, daß zur Prüfung der Quittungskarten und technischen Einrichtungen von Seiten der Landesversicherungsanstalt nur technische Inspektoren und Kontrolleure ermächtigt sind, die entsprechende Dienstausweise haben. Jegliche Reklamationen betreffend Angelegenheiten der Arbeiterversicherung werden kostenlos von den Oberversicherungsämtern in Posen und Thorn (Wpółny Urząd ubezpieczeń) sowie dem Gericht für Sozialversicherungsangelegenheiten in Posen (Trybunał dla Spraw ubezpieczeń Społecznych) erledigt.

Steuerprotest der Markthändler

Auf einer großen Versammlung, die am 10. November im Saale der „Krolowa Jadwiga“ stattfand, haben etwa 1000 Mitglieder der Organisationen: „Verband der Markthändlervereine“, „Verband der kleinen christlichen Kaufleute“ und der „Verband der Marktfleischer“ gegen das Vorgehen der Finanzämter Einspruch erhoben. In einer längeren Entschlüsselung heißt es u. a., daß das Oberste Gericht und der Oberste Verwaltungsgerichtshof in ihren Entscheidungen den Grundfak bestätigten, daß für den Markthandel ein Gewerbeschein der V. Handelskategorie genüge. Selbst wenn dieser Handel nicht unter freiem Himmel vor sich gehe, sei die Lösung eines Gewerbescheins der IV. Handelskategorie nicht erforderlich. Es wird ferner darauf hingewiesen, daß in anderen Städten Polens wie Krakau usw. auch die niedrigere Steuerkategorie anreize. Für ganz Polen bestünde doch ein einheitliches Gesetz. Im Hinblick darauf, daß durch die Verweigerung der Ausstellung von Gewerbescheinen der V. Handelskategorie den Steuerzahlern die Appellation unmöglich gemacht werde, die doch nur beim Vorliegen eines Strafprotokolls erfolgen könne, wenden sich die erwähnten Organisationen an das Finanzministerium mit der

Bitte, den unterstellten Finanzämtern die Weisung zu geben, beim Austausch der Gewerbescheine für das Jahr 1933 die Mitglieder der Organisationen nicht des Rechts der V. Kategorie zu berauben, da sonst unzählige Prozesse entstehen könnten. Der Markthandel sei kein Handel mit ständigem Sitz; er werde nur an bestimmten Markttagen bis 12 Uhr ausgeübt.

X Geschlossen. Am Mittwoch, dem 16. November, Buß- und Bettag, ist die Deutsche Bäckerei geschlossen.

X Ein Siebzigjähriger. Am Montag, dem 14. November, feiert ein alter Posener seinen 70. Geburtstag; es ist dies Oberkonsistorialrat Manfred Kachner, der bis 1923 im Evangelischen Konsistorium in Posen tätig und mit dem kirchlichen Leben in Posen eng verwachsen war. Seit 1923 arbeitet er im Evangelischen Konsistorium in Breslau. Er hat in früheren Jahren auch noch dem Konsistorium in Stettin und Berlin angehört, denkt aber an die Posener Zeit noch heute mit besonderer Liebe und Dankbarkeit zurück. Am morgigen Tage werden ihm gewiß viele Glückwünsche alter Posener grüßen.

X Ordenssegnen. Unter den anlässlich des Unabhängigkeitstages mit dem Kommandeurkreuz des polnischen Wiedergeburtensorden ausgezeichneten Personen befindet sich auch der Vizepräsident des Posener Appellationsgerichts, Tadeusz Jajczkowski. Das goldene Verdienstkreuz erhielt u. a. Frau Anna Modziejowska-Szczurkiewiczowa, die Gemahlin des langjährigen Direktors des hiesigen Teatr Polski.

X 25 Jahre Arzt. Der bekannte Posener Chirurg Prof. Dr. Antoni Jurasz begehrt heute sein 25jähriges Arbeitsjubiläum. Der Jubilar wurde 1882 in Heidelberg als Sohn des Heidelberger Universitätsprofessors Dr. Antoni Jurasz geboren. Nach Beendigung des Gymnasiums zu Heidelberg studierte er dortselbst Medizin und erwarb 1907 den Doktorgrad. Nach halbjähriger Assistententätigkeit im Institut für pathologische Anatomie und mehrmonatigen Arbeiten in Heidelberger Kliniken für Innere und Nervenkrankheiten sowie in der chirurgischen Klinik „German Hospital“ in London reiste er mehrere Monate als Schiffsarzt nach Nordamerika, Afrika und Indien. Vom 1. Oktober 1908 bis zum 1. Februar 1910 war er als Assistentarzt auf der chirurgischen und gynäkologischen Station

Worte zur Winterhilfe

Der Verband deutscher Katholiken in Polen unterstützt auf jegliche Weise die deutsche Winterhilfe. Unsere Winterhilfe ist ein Werk christlicher Nächstenliebe, von der der Herr sagt, daß Geben selig ist. Sie ist aber auch ein Werk deutscher Gemeinschaft, die es uns möglich macht, uns alle wie Brüder und Schwestern einander näher zu bringen. Die Devise unseres Verbandes lautet: „Glauben und Volkstum“. Die Winterhilfe bittet uns alle um eine Frucht des Glaubens, das Werk der Nächstenliebe, und um eine Tat praktischen Volkstums, indem wir das Unreine mit unseren Volksgenossen gerne teilen. Möge deshalb der Ruf der deutschen Winterhilfe in unseren Reihen ein freudiges Echo finden und ein jeder die ihn umgebende Not lindern helfen.

Pfarrer Schirmer. Pater Kempf.

des Deutschen Krankenhauses in London

tätig. Am 1. Februar 1910 wurde er Assistent von Prof. Pans und hat dann später an mehreren deutschen, englischen und amerikanischen Tagungen teilgenommen. Im April 1915 wurde er zum Leiter des St. Marienspitals in Frankfurt a. M. und zum Chefarzt der chirurgischen Klinik dieses Spitals ernannt. Bis zum Ende des Weltkrieges bekleidete er dort den Posten des Chefschirgen. Im Juli 1919 erhielt er die Ernennung zum Professor in Frankfurt a. M. 1920 wurde er an die Posener Universität berufen und übernahm gleichzeitig den Posten des Chefschirgen im Posener Stadttrankenhause, von wo er 1923 mit seiner Klinik nach dem „Zaklad Przemienienia Pańskiego“ übersiedelte.

Prof. Jurasz hat 37 wissenschaftliche Arbeiten in polnischer, englischer, französischer und deutscher Sprache veröffentlicht.

X Wegen Verkehrsüberschreitungen wurden im Monat Oktober d. J. 188 Fälle zur Bestrafung notiert, unter anderem wegen unvorschriftsmäßiger Fahrt 15, wegen Nichtbesitzes eines Fahrscheins 24, wegen Nichtbeleuchtung 25, wegen Tabakrauchens am Steuer während der Fahrt 3, wegen Nichthaltens an der Straßenbahnhaltestelle 2, wegen Zusammenstoß 10, wegen übermäßig schneller Fahrt 10, wegen Nichtsignalisierung des Auspuffers 4, wegen Nichtsignalisierung 2, wegen Ueberfahrens von Personen 8, wegen Radfahrens auf dem Bürgersteig 70, wegen Haltens auf den nicht dazu bestimmten Plätzen und Straßen 9 usw.



Sie haben
ein Recht
zu wissen,
woraus Ihre
Teintseife besteht

WIR SAGEN INNEN daß Palmolive-Seife aus Oliven-, Palm- und Kokosnüssen hergestellt ist und keine anderen Fette enthält.

Seit Jahrtausenden sind diese Öle begehrte und bewährte Schönheitsmittel; uns blieb es vorbehalten, sie nach einem geheimen Rezept zu der vollen deten Teintseife zu vereinen, deren Wirkung einfach unvergleichlich ist: — Palmolive.

Nur reine Haut kann wirklich schön sein. Der milde, üppige Schaum der Palmolive-Seife reinigt jede Pore, entfernt restlos Staub und Schmutz. Trotzdem ist seine Wirkung so sanft, daß er die zarte Haut des Gesichts nicht angreift, sondern sie weich und schön



PALMOLIVE

HERGESTELLT IN POLEN

JETZT gr. 90

X Wegen Uebertretung der Polizeivorschriften wurden 15 Personen zur Bestrafung notiert.

Der polnische Touring-Klub (Abteilung Posen) veranstaltet am Sonntag, 13. November, zum Abschluß der diesjährigen Saison einen Ausflug in Kraftwagen nach Puzycykowo. Treffpunkt: Waly Jona III., Abfahrt 2.30 Uhr nachm.

X Ueberfahren. In der ul. Grunwaldzka lief der 13jährige Leon Urbanik unter ein Auto und wurde überfahren. Der hingerufenen Arzt der Bereitschaft ordnete die Ueberführung des Knaben in die Universitäts-Augenklinik an, da er an einem Auge schwer verletzt wurde.

X Kummelblättchenpieler an der Arbeit. In der Nähe des Botanischen Gartens wurden Johann Festal aus Kamienna, Kreis Birnbaum, beim Kummelblättchenpiel 68 Ploty abgenommen. Die sofort vorgenommenen Ermittlungen führten zur Festnahme von Stanislaus Grzeszkowiak, Posenerstraße 54, und Stanislaus Bakier, Kirchstraße 48.

Holzverjorgung des Wohlfahrtsdienstes

Bestellungen nimmt entgegen:
Wahnerhaus, Droga Debińska 1a, Tel. 1185;
Wohlfahrtsdienst, Waly Leszczyńskiego 3, Telefon 2157;
Landesverband für Innere Mission, Fr. Katarzaka 20, Telefon 3971.

Wojew. Posen

Krotoschin

Richtigstellung. Kürzlich brachten wir eine Notiz, daß in diesem Jahr auf der Obstbaumallee Krotoschin-Jung die Blutlaus bezart gehaust habe, daß fast sämtliche Obstbäume ausgerodet und meistbietend versteigert werden mußten. Diese Angaben entsprechen nicht den Tatsachen. Richtig ist vielmehr, daß die Bäume infolge des starken Frostes, der im Winter 1928/29 herrschte, abgestorben waren und jetzt meistbietend versteigert worden sind. Zu bemerken ist ferner, daß Blutläuse an Birnen- und Kirschbäumen niemals vorkommen.

Wongrowitz

Geheimnisvoller Mord

Während der Abwesenheit ihrer Eltern hat die 23jährige Dominiararbeiterin J. Lagiewita in Koppetta, die sich in anderen Umständen befand, scheinbar Selbstmord verübt, indem sie sich mit einem Messer die Kehle durchschnitt. Wie jetzt aber die Gerichtskommission festgestellt hat, handelt es sich einwandfrei um einen Mord. Die Polizei arbeitet energisch daran, Licht in die dunkle Affäre zu bringen.

Posener Kalender

Sonnabend, den 12. November

Sonnenaufgang 7.08, Sonnenuntergang 16.04; Mondaufgang 15.10, Monduntergang 6.23. — Für Sonntag: Sonnenaufgang 7.10, Sonnenuntergang 16.03; Mondaufgang 15.29, Monduntergang 7.37.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 3 Grad Cels. Nordostwinde. Barom. 768. Bewölkt. Wetter: Höchste Temperatur + 6, niedrigste + 2 Grad Cels.

Wasserstand der Watzke am 12. November: + 0,42 Meter, gegen + 0,37 Meter am Vortage.

Wettervorausage

für Sonntag, den 13. November

Kälter, aber noch meist bewölkt, feischer Ost- bis Nordostwind.

Wohin gehen wir heute?

Teatr Wielki:

Sonnabend, nachm. 3 Uhr: „Der dumme Matthäus“. Abends: „Tannhäuser“.
Sonntag, nachm. 3 Uhr: „Die Bajadere“. — Abends: Sinfoniekonzert. Dirigent: Zygmunt Latoszewski. Solist: Henryk Sztompka.

Teatr Polski:

Sonnabend, Sonntag, Montag: „Mademoiselle“.
Sonntag, nachm. 3 Uhr: „Anreise Früchte“.

Teatr Nowy:

Sonnabend: „Die Drohne“.
Sonntag, nachm. 3.30 Uhr: „Pariser Plotz 13“.
Abends: „Die Drohne“.

Komödien-Theater:

Sonnabend: „Im weißen Röhl“.
Sonntag, nachm.: „Wiktoria und ihr Husar“. — Abends: „Im weißen Röhl“.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung

ul. Marsz. Kocha 18
Besuchszeit: Wochentags von 10—14 Uhr, Sonntag und Feiertags von 10—12½ Uhr. In Donnerstagen und Sonntagen ist der Eintritt frei.

Kinos:

Apollo: „Der Teufel der Eiserjudith“ (5, 7, 9).
Metropolis: „Die Legion der Straße“ (14, 17, 19 Uhr).
Sloane: „Frankenstein“ (5, 7, 9 Uhr).
Wilsona: „Lebensfreude“ (Nora Ney, Adam Brodzki) (5, 7, 9 Uhr).

Bei Menschen mit unregelmäßiger Herzrhythmus schafft ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, täglich früh nüchtern genommen, mühelosen, leichten Stuhlgang. In Ap. u. Dro

Bojanowo

ha. Pfarrkonvent. Am Donnerstag fand im hiesigen Diakonissenkloster...

ha. 80. Geburtstag. Freitag feierte der Kaufmann J. Schwenjst in voller Rüstigkeit seinen 80. Geburtstag...

ha. Silberhochzeit. Montag, 14. November, begeht der Schmiedemeister A. Maschke mit seiner Gattin das Fest der Silbernen Hochzeit...

Wollstein

sz. Ein Toter soll Steuern zahlen. Hier verstarb vor etwa 4 Jahren der Landwirt Wilhelm Schüler...

Birnbaum

rt. Pfarrkonvent. In der hiesigen Superintendentur fand wie alljährlich der Pfarrkonvent statt...

rt. Die Folgen des warmen Herbstes! In dem Schaufenster der Buchdruckerei H. Buchwald sind Zweige eines blühenden Apfelbaumes...

Radusz, ausgeführt worden. Ein Apfelbaum des dortigen Besitzers blüht jetzt im November zum zweiten Male...

Tremessen

Silberne Hochzeit. Am 16. d. Mts. feiert der Kaufmann Paul Kramer hierseits das Fest der Silberhochzeit...

Samosch

ly. Goldene Hochzeit. Das Fest der Goldenen Hochzeit beging am letzten Mittwoch der Rentier Herr Theodor Hüste...

Wojew. Pommerellen

Stargard

Stürmischer Verlauf eines Jahrmachts

Am vergangenen Mittwoch fand in Stargard der übliche Herbstjahrmacht statt...

Hausfluren und auf den Höfen in der Nähe des Marktes. Die Polizei verfuhrte anfänglich mit Gummiknüppeln vorzugehen...

Schlesien

Falschmünzergentrale aufgedeckt

Sosnowitz, 12. November. In Dabrowa Gornicza ist eine Falschgeldzentrale in der Wohnung eines Franzosen Dewila entdeckt worden...

Filmschau

Kino Sloice: „Frankenstein“

Der Film „Frankenstein“ entstammt unserer Zeit, die an einer neuartigen Gruselromantik Gefallen findet...

setzt ihm ein aus der Anatomie gestohlenen Hirn ein und erweckt dieses Gebilde zum Leben. Es ist grauhaft, wie nun der Kampf gegen den gewöhnlichen Sterblichen beginnt...

Kirchliche Nachrichten

Ev. Verein junger Männer Posen. Sonntag, 8 Uhr: Vereinsabend: Aussprache über Zeitfragen...

Rundfunckecke

dom 13. bis 19. November

Montag

Warschau. 11.40: Pressefunkschau. 11.50: Wetter für Luftschiffahrt...

Breslau-Gleiwitz. Thema der Woche: „Große Scheller“. 6.15: Gymnastik...

Königsberg-Heilsberg. 6.15: Frühstunde. 6.35: Konzert. 8.30-9: Turnübungen...

Königsberg-Heilsberg. 6.15: Gymnastik. 6.30: Wetter. 6.35-8: Konzert...

Mittwoch

Warschau. 11.40: Pressefunkschau. 11.50: Wetter für die Luftschiffahrt...

Breslau-Gleiwitz. 8.30: Morgenkonzert (Schallplatten). 9.50: Glöckelglocken...

Königsberg-Heilsberg. 6.15-10.10: Gymnastik, Morgenfeier...

Dienstag

Warschau. 11.40: Pressefunkschau. 11.50: Wetter für die Luftschiffahrt...

Breslau-Gleiwitz. 6.15: Gymnastik. 6.35: Konzert. 8.15: Wettervorhersage...

Donnerstag

Warschau. 11.40: Pressefunkschau. 11.50: Wetter für die Luftschiffahrt...

Breslau-Gleiwitz. 6.15: Gymnastik. 6.35: Konzert. 8.15: Wettervorhersage...

Königsberg-Heilsberg. 6.15: Gymnastik. 6.30: Wetter. 6.35: Konzert...

Freitag

Warschau. 11.40: Pressefunkschau. 11.50: Wetter für die Luftschiffahrt...

Breslau-Gleiwitz. 6.15: Gymnastik. 6.35: Morgenkonzert (Schallplatten)...

Was die Mode Neues bringt

Für geschickte Hände

Praktische Kleinigkeiten aus Wolle

Die bunten Wollachen sind leicht und angenehm zu arbeiten, sehr praktisch und bei geschmackvoller Farbenzusammenstellung auch wunderhübsch für jeden Tisch.

Der Teewärmer ist in einfachen Stäbchenrunden gearbeitet mit einer Häkelnadel Nr. 3. Man braucht etwa 40 Gramm Wolle dazu, der Umfang richtet sich nach der Kanne. Nach oben zu wird etwas abgenommen und nahe dem Rand eine Reihe Löcher durch Ueberspringen von



Maschen eingearbeitet. Dort wird zum Schluß eine Schnur aus Luftmaschen durchgezogen. Die Oeffnungen für Tülle und Henkel werden ausgespart.

Besonders lustig sieht ein Tisch mit bunten Eierwärmern und passendem Körbchen aus. Die Muster sind so einfach — gestrickt wie gehäkelt —, daß kaum Fehler begangen werden können. Eine Neuerung sind die Stickereien in einfachen geraden Stichen, die auf dem gestrickten Häubchen in harmonisierenden Farben angebracht werden.

Wir zeigen:

Die Frau im Beruf Stewardess

Die Feuerbüros der großen Schiffsahrtsgesellschaften in Hamburg und Bremen, die allein die Anstellungen der Stewardess bewirken, sind in manchen Monaten taub für alle Gesuche. Lange Zeit herrschte vollständige Sperre. Jetzt ist es etwas einfacher geworden. Immerhin ist natürlich auch hier die Nachfrage bedeutend größer als das Angebot.

Man bevorzugt ältere Frauen. Witwen und weiblichen Angehörigen seefahrender Personen wird am liebsten die Sorge für die Passagiere übertragen. Man ist mit Recht der Meinung, daß eine Stewardess viel ungehinderter und sorgfältiger für ihre Schutzbesohlenen sorgen kann und wird, wenn sie nicht von irgendwelchem Heimweh und Sorgen um die Angehörigen geplagt wird.

Sie muß spanisch und englisch sprechen, womöglich werden auch höhere Ansprüche gestellt. Man nimmt kaum einmal eine zwanzigjährige Stewardess. Meist ist sie 30 bis 40 Jahre alt; man erwartet ja auch von ihr mütterliches Wesen. Vielseitigkeit ist unbedingt erforderlich, um all den vielen verschiedenen Wünschen gerecht werden zu können. Der eine will eine Jose an ihr haben, Kinder verlangen ihre Kinderpflegerischen Fähigkeiten. Und schließlich muß sie auch noch soundso oft die Krankenpflegerin spielen; wenn es nämlich ans „Opfern“ geht. Für diese letzte Tätigkeit muß sie selbst natürlich unbedingt „seesüchtig“ sein.

Eine sittliche Gefährdung besteht in nicht höherem Maße als bei jedem anderen weiblichen Beruf. Es kommt immer in der Hauptsache auf den Menschen selbst und seine Charakterfestigkeit an!

Rika.

Die Bilder

in der neuen Wohnung

Ganz zuletzt kommen bei der Einrichtung der neuen Wohnung die Bilder an die Reihe. Die braucht man nicht unbedingt zum täglichen Leben. Die Betten und die Küche sind wichtiger. Aber jetzt, nachdem man schon einige Wochen in den neuen Räumen wohnt, soll man sich mit Ruhe und Ueberlegung daran machen, auch die Wände mit den teilweise neuen Tapeten mit Bildern zu behängen.

Erster Grundlag sollte sein, nur so viel oder so wenig wie unbedingt nötig. Schon vorher kaufe man sich große Photoalben, in denen sämtliche Familienbilder verschwinden.

„Wie renovieren unser Heim!“

Eine neue, gepflegte Wohnung ohne viel Mühe und Kosten — Von Möbeln, Teppichen und Tapeten

Manche Hausfrau wird heute angefaßt ihrer Wohnung den Mut verlieren. Nach einigen Jahren sieht so eine Behausung nun mal „verwohnt“ aus, und für Reparaturen und Handwerker ist kein Geld da. Also läßt man es schon laufen — und der Eindruck ist entsprechend.

Warum verzweifeln, wenn man doch zwei geschickte Hände hat? Also fangen wir einmal an: Was fällt zuerst unangenehm auf beim flüchtigen Rundblick? Die häßlichen Löcher in der Tapete! Auf dem Boden werden sich noch Reste finden, und da sie in ihrer leuchtenden Frische die verschlossene Umgebung nur noch mehr zeigen, legen wir sie einige Tage in die Sonne. Bald wird sich der Ton angleichen und wir können mit sauberen Stücken die größten Schäden ausbessern.

Die kleineren Löcher können leicht mit Plastelin, wie die Kinder es zum Spielen benutzen, ausgefüllt werden. Andere, abgestoßene Stellen werden mit einfachen Wasserfarben angetuscht. Und da wir gerade bei den abgestoßenen Stellen sind — viele dieser Schäden lassen sich vermeiden, wenn wir uns daran gewöhnen, Möbelstücke und Stühle nicht ganz eng und rücksichtslos an die Wand zu lehnen.

Ueberhaupt ist das ein erprobter Trick: höchste Raumkunst ist es, alle Möbel so anzuordnen, wie sie gebraucht werden. Wenn Stühle und Tische oder Sessel erst zur Benützung herbeigerückt werden müssen, so leiden Böden und Teppiche, und die hübsche Symmetrie des Raumes ist gestört, wenn man einmal vergißt, nach Gebrauch alles wieder an seinen Platz zu rücken. Und man sollte doch kein Slave seiner Möbel sein.

Als nächstes kommen die Gardinen dran. Das kostspielige Waschen und Spannen mußte lange unterbleiben. Außerdem sind sie schon reichlich morsch. Man fürchtet sich ein wenig davor... Wir wollen es trotzdem wagen. Die Gardinen werden gewaschen und ausgebrüht, ohne ausgewrungen zu werden. Dann spannen wir sie auf ein großes Bettuch, das über den größten Teppich gelegt wurde. Das Zimmer ist nun zwar für einige Zeit nicht zu benutzen, aber dieses kleine Opfer müssen die Familienmitglieder der „neuen“ Wohnung nun schon bringen.

Jetzt kommt eine kleine Tischlerarbeit. In einer alten Kasse sammeln sich da schon seit langer Zeit die abgestoßenen Schnitzereien, die Holzleisten und Verzierungen an. Wir besorgen für ein paar Pfennige Kaltleim und rühren eine Messerspitze davon in einer kleinen Konservenbüchse oder einem Eierbecher mit acht Tropfen Wasser an. Aber bitte erst, nachdem wir die Wundstellen durch Säubern

von Leimresten und durch sorgfältiges Aufrauen mit Sandpapier vorbereitet haben. Als Verband wird ein Bindfaden fest umgelegt — und ein paar recht ärgerlich Schaben sind behoben.

Die Möbel sehen übrigens auch gar nicht gepflegt aus! Wenn so ein geschätztes Stück schon ein Jahrzehnt hinter sich hat, braucht es Fettmahlung. Wir lösen 100 Gramm gereinigtes Terpentin und 10 Gramm Paraffin in einem Töpfchen auf, das wir in kochendes Wasser stellen. Achtung, feuergefährlich! Mit dieser Masse reiben wir jetzt strichweise oder kreisförmig die Holzteile ab und werden am Lappen erkennen, wieviel Schmutz sich angesammelt hat. Zum Nachpolieren — was eine anstrengende Arbeit ist, wenn man auf Erfolg rechnet! — sollte nur ein Leinenlappen verwendet werden. Andere hinterlassen Fadenreste in den Holzjungen, und die Mühe war umsonst.

Für geschätzte Sachen verwendet man einen feinen Pinsel, der das Fett in die Fugen hineinträgt und aus allen Ecken Staub und Schmutz entfernt. Wenn wir unseren Holzmöbeln diese Pflege mehrmals hintereinander und dann regelmäßig alle sechs Wochen angeben lassen, können wir die größte Freude an den alten Sachen erleben. Sie gewinnen plötzlich eine dunkle, satte Farbe und einen leuchtenden Glanz, der alle Schnitzereien und Zierate wie aus Bronze modelliert erscheinen läßt.

Aber die Teppiche? Wie farblos sehen sie aus. Die ausgefransten Ranten werden mit passender Borde eingeseift und das Ganze dann von Flecken gereinigt. Zu diesem Zweck wollen wir, wenn möglich, fünf Pfund Kartoffeln dran wenden. Sie werden gewaschen und roh in zwei Liter Wasser gerieben. Der von links gekloppte und von rechts gebürstete Teppich wird jetzt nochmals gründlich mit dieser Masse und einer Wurzelbürste behandelt. Der Kartoffelsaft schäumt und nimmt Flecke und Unreinlichkeit mit fort, er strahlt nach dem Trocknen in aufgestrichenen, leuchtenden Farben.

Jetzt brauchen wir nur noch die Ecken, die so häßliche Falten werfen und sich hochklippen, mit einem dicken Brei von Stärkemehl zu bestreichen und einem passend geschnittenen Pappstück, das mit groben Heftstichen befestigt ist, zu beschweren. Kleine Läufer, über die man leicht stürzt, kann man mit Teppichdruckknöpfen am Boden befestigen.

Nun sind einige Grundübel der ungespülten Wohnung beseitigt. War es wirklich so mühsam? Und hat es sich nicht gelohnt? G. Carol.

Sie nehmen sich dort viel besser aus und können in irgendeinem Kasten verstaubt werden. Auf einem Klavier soll nämlich gespielt werden; es ist keine Gemäldegalerie. Auch auf Tischen und Kredenzen wirken sie sehr am Plage. Sieht man sich nun den Rest von Bildern an, dann ist er schon recht zusammengeschmolzen. Diese wenigen prüft man nun daraufhin, ob sie zu den niedrigen Räumen passen, ob sie zu aufdringliche Rahmen haben, ob sie überhaupt gut sind. Kann man sich schon keine Originale leisten, dann sollte man wenigstens auf sehr gute Reproduktionen Wert legen. Eine gute Photographie ist immer noch besser als die verkitschte Kopie eines großen Meisters.

Hat man niedrige Räume, dann müssen die Bilder hoch hängen, um den Raum zu überhöhen, bewohnt man eine Altbauwohnung, dann wird man die Bilder niedrig hängen, um die Decke etwas herabzuziehen. Ist die Tapete etwa noch unruhig, dann soll man auf viele Bilder verzichten und sich mit einer Schwarz-weiß-Zeichnung begnügen. Hat man einfarbig gemalte Wände, dann man es schon eher wagen, mehrere Bilder aufzuhängen. Mit farbigen Bildern nehme man sich ganz besonders in acht. Zu leicht wird hierbei der gute Geschmack verleht. Dem Maler schwebte ja doch als Wunschtraum immer die einfarbige, meist mit Stoff bespannte Ausstellungs wand vor Augen. Deshalb Vorsicht! und Rücksicht auf den guten Geschmack!

Liselotte.

Essig für — kosmetische Zwecke!

Selbstame, aber praktische Ratshläge

Den Herren wird kosmetischerweise der Essig als kosmetisches Hilfsmittel weit besser bekannt sein als den Damen. Sie sind es heute schon vielfach gewohnt, daß als Nachbehandlung auf die Rasur eine gründliche Waschung mit zehnprozentiger Essiglösung wahrhaft wohltut. Es brennt zwar etwas, denn die Haut ist angegriffen. Aber die scharfe Säure bewirkt, daß sich die Poren rascher als sonst üblich schließen und daß sie auf diese Weise weder schlaff wird, noch dem Staub und Schmutz allzuviel Angriffsflächen bietet.

Nach der Haarwäsche sollte das gut gespülte Haar nochmals mit einer zehnprozentigen Essiglösung übergossen werden. Das Haar dankt mit seidigem Glanz und großer Schmiegsamkeit für diese Aufmerksamkeit. Reibt man regelmäßig den Haarboden mit Essigwasser ein, so wird erfolgreich der unangenehme Schuppenbildung gesteuert. Wobei immer bedacht werden muß, daß es bei all diesen Kopfbehandlungen sehr auf das gründliche Einreiben — und eingehende Massieren ankommt. Ein flüchtiges Auftragen der Flüssigkeit, die nur die Haare feucht macht, kann keinen positiven Erfolg haben.

Wenn Fingernägel nach schwerer und schmutziger Hausarbeit völlig außer Form und Schönheit geraten sind, so empfiehlt es sich, sie nach dem gründlichen Reinigen durch Zitronensaft und Bürste mit Essig abzureiben. Sie gewinnen dann einen schönen, natürlichen Glanz.

Nicht zuletzt soll daran gedacht werden, daß Essig auch nervenberuhigende Eigenschaften hat. Eine flache

Schale voll Essigwasser sollte überall dort aufgestellt werden, wo geheizt wird und wo nervöse, überreizte Menschen sich aufhalten oder warten müssen!

—thea.

„Ihre Kinder sehen so ordentlich aus!“

Wie machen Sie das nur?

Das ist doch ganz einfach — ich halte sie sauber und Sorge von vornherein dafür, daß ihre Kleidung auf Zuwachs berechnet ist. Darum kommt in jedes Kleidchen, in jeden Kittel außer dem reichlichen Rocksaum noch eine breite Quersacke über das Leibchen, wie ein Gürtel, und doppelter Einschlag in die Seitennähte. Ich brauche dann nur Stoff auszulassen nach Belieben.

Selbstverständlich kaufe ich nur Washstoff. Im Sommer die leichten Stoffe, im Winter Washjamt oder ähnliches. Die hellen Aufschläge, die die meisten Kinderkleider so hübsch und sauber erscheinen lassen, fabriziere ich immer in doppelter Ausführung und natürlich immer so, daß sie unabhängig vom Kleidchen gewaschen werden können. Sie werden nicht eingeknüllt, weil mir das zuviel Zeit rauben würde, sondern mit vier, fünf Knöpfen aufgeknüpft. Das können die Kinder bald selbst machen.

Ueberall, wo „gefährdete“ Stellen an den Kitteln sind, lege ich gleich beim Nähen von links eine doppelte Lage Stoff unter. So auf der Sitzfläche, bei Hoseln auf den Knien und überall, wo Knöpfe sitzen sollen. Es hält dann alles doppelt so lange.

Und die Aufhänger für Mäntel und Jacken nähe ich aus alten Lederhandschuhen, indem ich fingerbreite Streifen röhrenartig zusammennähe. Solche Aufhänger sind widerstandsfähiger als andere.

Wenn man ein paar solcher Kleinigkeiten beachtet, können die Kinder ohne große Qual für sich und die Mutter meist ordentlich und sauber aussehen. Sie leiden ja selbst darunter, wenn man sie zwingt, mit unpassenden, „ererbten“ oder ausgewaschenen Sachen zur Schule zu gehen.

Frau Hertha H.

Praktische Winke

Umgang mit dem Regenschirm

Rost am Schirmgestänge ist die größte Gefahr für den Schirm. Man schützt sich davor, wenn man in der nassen Jahreszeit die Metallteile des viel benützten Schirms alle paar Tage mit einer in Del getauchten Vogelfeder gründlich einseift. Jedoch so, daß kein Fett auf den Schirmbezug kommt.

Unansehnliche, farblos gewordene Regenschirme kann man vorsichtig mit Spiritus abreiben. Sie gewinnen dadurch erneut ein frischeres, dunkles Aussehen.

Kleine Löcher in Schirmen lassen sich gut mit Kollodium verkleben, wenn man ein Stückchen passenden Stoff darunter klebt. Die Löcher dürfen natürlich noch nicht tiefenartig sein.

Freies Eigentum... Hypothekendarlehen... HACEGE... DANZIG, Hauptplatz 2b.

Zweigstelle... für Immobilien und Kapitalverkehr... Rudolf Hoffe, Berlin SW 100.

Zu kaufen gesucht... Lokomobile für Dreschmaschine... Woldemar Günter, Poznań.

Draht-Matratzen... Solid, Monopol, Feudal... Alexander Maennel, Nowy Tomysl-W. 5.

Achtung! Ein Los Achtung!... Stefan Centowski, Kollektur der Polnischen Staatlichen Klassenlotterie, Poznań, Plac Wolności 3.

Konditorei... GERPON POZNAŃ... Firma Josef Flanz, Poznań, ul. Ogrodowa 20.

Table with 2 columns: Description of ad types (e.g., Überschriftswort, jedes weitere Wort) and their corresponding prices.

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte... Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.

An- u. Verkäufe... Berufs-Aleidung 3.90... J. Schubert, ul. Wroclawska 3.

Dampfmühle... Bäckerei... Bettfedern billiger!... E. Schmidtke, Swarzędz.

Damen-Mäntel... Besatzfelle jeglicher Art... J. Kojentranz, Poznań, Stary Rynek 62.

Dampf-Turbinen-Mühle... Personenauto... Brennholz... Antikes Herrenzimmer... Privat-Gut... Möbel vom Fabriklager.

Bau- und Möbelbeschlüge... Bon Roemer... Morskie Oko Restaurant... Damen- und Kindermäntel... Rechtsbüro... Handarbeiten!!

Ofenkacheln... Geschliffene Tee-, geschliffene Viskose-Gläser... Prima Alpaka... Pelze... Anspolieren... Grammophone... Pensionen... Fremdenheim 'Glad'.

10000-12000 zł auf I. Hypothek... Vermietungen... Möbl. Zimmer... Dame... Zimmer... Möbl. Zimmer... Offene Stellen... Verkäuferin... Beamten... Mädchen... Junger Kaufmann... Geldmarkt... 6.000 zł... Mädchen... Junger Kaufmann... Geldmarkt... 6.000 zł...

Suche zum 1. Dezember ein evangel., tüchtiges, ehrliches Stuben- und Hausmädchen... Büro-Anfängerin... Stellensuche... Ehrliches Mädchen... Birrin... Chauffeur... Malermeister... Junge Stütze... Heirat... Beamten... Mädchen... Junger Kaufmann... Geldmarkt... 6.000 zł...

Schuhe... Kauf man am billigsten bei Siva ulica Szolna 3.

Pelzwaren... aller Art, sowie das Neueste in Bisam, Seal elektr., Fohlen-, Persianer-Mäntel, Füchse und Besätze empfiehlt jetzt zu fabelhaft billigen Preisen.

Handarbeiten... und an die Uhr verkauft billig. Off. unter 4204 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

„Henerka“ Mahl- und Knochenmühlen... liefert prompt und billigst W. Gierczyński & Ska, Poznań, sw. Marcin 13.

Handarbeiten!!... Zeichnungen aller Art schön und billig, Strick- u. Häkelwollen, Stichtarne usw. Neuheiten in Rissen, Dedeln etc. ausgezeichnet und fertig Firma Geshwa Streich Gwarna 15.

Handarbeiten!!... Zeichnungen aller Art schön und billig, Strick- u. Häkelwollen, Stichtarne usw. Neuheiten in Rissen, Dedeln etc. ausgezeichnet und fertig Firma Geshwa Streich Gwarna 15.

Handarbeiten!!... Zeichnungen aller Art schön und billig, Strick- u. Häkelwollen, Stichtarne usw. Neuheiten in Rissen, Dedeln etc. ausgezeichnet und fertig Firma Geshwa Streich Gwarna 15.

Dieses Buch... erbitte ich per Nachnahme... MARGARET GOLDSMITH... Der Bruder des verlorenen Sohnes... Roman aus dem heutigen England.

Möbel vom Fabriklager... ohne teure Vermittlung, zu Preisen, angepasst den heutigen Zeiten in solider Ausführung u. großer Auswahl - gegen langjährige Garantie kann jedermann Möbel aller Art bei uns kaufen.

Verschiedenes... Leder-, Treibriemen... Gummi-, Spirals- u. Gummischläuche, Klingertypen, Flanschen und Manlochdichtungen, Stopfbuchsen, Kupfwolle, Maschinensöle, Wagenfette empfiehlt SKŁADNICA.

Verschiedenes... Leder-, Treibriemen... Gummi-, Spirals- u. Gummischläuche, Klingertypen, Flanschen und Manlochdichtungen, Stopfbuchsen, Kupfwolle, Maschinensöle, Wagenfette empfiehlt SKŁADNICA.

Verschiedenes... Leder-, Treibriemen... Gummi-, Spirals- u. Gummischläuche, Klingertypen, Flanschen und Manlochdichtungen, Stopfbuchsen, Kupfwolle, Maschinensöle, Wagenfette empfiehlt SKŁADNICA.

Verschiedenes... Leder-, Treibriemen... Gummi-, Spirals- u. Gummischläuche, Klingertypen, Flanschen und Manlochdichtungen, Stopfbuchsen, Kupfwolle, Maschinensöle, Wagenfette empfiehlt SKŁADNICA.

Verschiedenes... Leder-, Treibriemen... Gummi-, Spirals- u. Gummischläuche, Klingertypen, Flanschen und Manlochdichtungen, Stopfbuchsen, Kupfwolle, Maschinensöle, Wagenfette empfiehlt SKŁADNICA.

Notizen zur Wirtschaftswoche

Wahlergebnisse und Wirtschaft — Verflüssigung der Geldmärkte — Rekord-Tiefstand der Weltpreise — Die „Landwirtschaftliche Woche“

Zwei Wahlen haben zwei Haussen gebracht: in Amerika und in Deutschland. Die Börsen haben zu dem beabsichtigten Kurse Roosevelts und dem seit Beginn seiner Regierung übernahm gesteuerten Kurse Papens also Vertrauen.

Dem Einzige Roosevelts in das Weisse Haus wird in der ganzen Wirtschaftswelt mit Freude entgegen gesehen, weil man daran die Hoffnung knüpft, dass die hohen Schutzzölle Amerikas abgebaut werden.

In der deutschen Brauerindustrie und im deutschen Weinbau wurde der Sieg Roosevelts freudig begrüßt, weil nun die Hoffnung auf eine Aufhebung der weitgehende Milderung des Alkoholverbotes in den U. S. A. lebendig wurde.

Das Vertrauen, das nach der Wahl in Deutschland wieder eingekehrt ist, kam in einer Hausse am dem Rentenmarkt zum Ausdruck. Der Papienmarkt scheint gesichert, und die Unsicherheit in der Frage, was die nächste politische Zukunft bringen werde, ist überstanden.

Das Beweist, dass in Deutschland noch beträchtliche Kapitalmengen frei sind. Die weitere Verflüssigung aller Geldmärkte ist überaus wichtig, die hervorstechendste Erscheinung dieser Wirtschaftswoche.

In Polen ist die gleiche Flüssigkeit auf dem grossen Geldmarkt zu beobachten, und sie kommt auch im letzten Ausweis der Bank Polski zum Ausdruck, indem der Reduktionsbedarf und die Nachfrage nach Lombardkrediten sich weiter wesentlich verringert hat.

In dieser Situation erfolgte die abermalige Senkung der Debetzinsen auf dem Verordnungswege und ist vor allem in Handel und Gewerbe als weiterer Schritt auf dem Wege zu dem erhofften Ziel: Erhaltung belebender Kreditmöglichkeiten, begrüßt worden.

Auch die Unsicherheit der Preise auf den Weltmärkten ist neben der Verringerung der industriellen Produktion eine Ursache der saisonwidrigen und in ihren Ausmassen abnormen Verflüssigung des Welt-Geldmarktes.

Der Seeschiffsverkehr im Gdinger Hafen hat sich im Oktober d. J. auf 274 000 (Vormonat: 248 000) t eingehende und 280 000 (262 000) t ausgehende Seeschiffe gesteigert.

Der Seeschiffsverkehr im Gdinger Hafen hat sich im Oktober d. J. auf 274 000 (Vormonat: 248 000) t eingehende und 280 000 (262 000) t ausgehende Seeschiffe gesteigert.

Vereinheitlichung der Zolltarife

Entwurf und Kommentar eines internationalen Zolltarif-Schemas

Das lang erwartete Ergebnis der Arbeiten des Genier Sonderausschusses zur Vereinheitlichung der Zollnomenklatur liegt nunmehr in Gestalt eines Entwurfes für das Zolltarif-Schema und eines umfassenden Kommentars dazu vor.

Im Gegensatz zu der Bewegungsfreiheit hinsichtlich der Zahl der Unterpositionen steht die Starrheit hinsichtlich der Abgrenzung der Positionen und auch der im Entwurf vorgesehenen Unterpositionen.

Ende der Devisenzuteilung in Oesterreich

Die Wirtschaftsaufsicht Privatclearing angewiesen

Bereits vor einigen Wochen hat die Nationalbank ihre Sparsamkeit in der Zuteilung von Devisen an Kaufleute dadurch verschärft, dass die früher üblichen Kontingentszuweisungen eingestellt und die Firmen in jedem Einzelfall auf gesonderte Ansuchen verwiesen wurden.

Der Gdinger Hafen im Oktober

Der Seeschiffsverkehr im Gdinger Hafen hat sich im Oktober d. J. auf 274 000 (Vormonat: 248 000) t eingehende und 280 000 (262 000) t ausgehende Seeschiffe gesteigert.

Märkte

Getreide. Posen, 12. November. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznan.

Table with 2 columns: Grain type and price. Includes Roggen 205 to 15.30, 615 to 15.25, 60 to 15.15.

Table with 2 columns: Grain type and price. Includes Weizen 23.00-24.00, Roggen 14.80-15.00, Mahlgerste 14.00-14.75, etc.

Gesamt tendenz: ruhig. Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Hafer schwach, für Roggen schwächer, für Weizen, Brauer- und Mahlgerste, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

über die Abgrenzung der Positionen und Unterpositionen aufgestellt worden.

Zu den Auslegungsregeln, deren internationale Festlegung unumgänglich ist, gehören auch die Vorschriften über die Behandlung zusammen gesetzter Waren.

Der Entwurf wird jetzt von Geni aus an die Regierungen zur Stellungnahme übersandt, und es werden sodann die Wirtschaftskreise zur Prüfung angefordert werden.

Getreide. Danzig, 11. November. Amtliche Notierungen für 100 kg in Gulden: Weizen weiss 15 bis 15.25, Roggen zum Export 9.30-9.35, zum Konsum 9.55, Gerste feine 10.50-11, mittel 9.75-10.10, geringe 9.25, Hafer 8.75-9.25, Weizenkleie 6.15, Wicken 10-11, Viktoriaerbsen 12.75-16, grüne Erbsen 18-22, Peluschen 10-10.40.

Produktenbericht. Berlin, 11. November. Nachdem im gestrigen Nachmittagsverkehr das Angebot etwas stärker in Erscheinung getreten war, wobei sich die Preisabrückelungen vom Börsenschluss fortgesetzt hatten, kündigte sich bereits heute vormittag eine Erholung an.

Berlin, 11. November. Getreide und Oelstaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 201-203, Roggen 158-160, Brangerste 170 bis 180, Futter- und Industrieroggen 162-169, Hafer 133-138, Weizenmehl 24.50 bis 27.50, Roggenmehl 20.50-22.60, Weizenkleie 9.25 bis 9.60, Roggenkleie 8.50-8.80, Viktoriaerbsen 21-26, kleine Speiserbsen 20-23, Futtererbsen 14-16, Leinkuchen 10.10-10.20, Trockenschmizel 9, Soyaschrot ab Hamburg 10.30, ab Stettin 11.

Getreide-Termingeschäft. Berlin, 11. November. Weizen: Dezember 212.50-211.50, März 215-214, Mai 218-217, Roggen: Dezember 169.25-168.50, März 173-171.75, Mai 176.

Vieh und Fleisch. Berlin, 11. November. (Amtl. Bericht.) Auftrieb: Rinder 1989, darunter Ochsen 609, Bullen 383, Kühe und Färsen 997, dto. zum Schlachthof direkt 103, Kälber 1478, Schafe 5010, dto. zum Schlachthof direkt 567, Schweine 9375, dto. zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 1452.

Für 1 Ztr. Lebendgewicht in Rm. Rinder: Ochsen: vollfleischige ausgemästete höchsten Schlachtwertes jüngere 32-33, sonstige vollfleischige jüngere 28 bis 31, fleischige 25-28, gering genährte 22 bis 24. Bullen: jüngere vollfl. höchst. Schlachtw. 30-31, sonstige vollfl. oder ausgemästete 28-29, fleischige 24-27, gering genährte 21-23. Kühe: jüngere vollfl. höchst. Schlachtw. 25-27, sonstige vollfl. oder ausgemästete 21-24, fleischige 18-20, gering genährte 12-16. Färsen (Kalbinnen): vollfl. ausgemästete höchst. Schlachtw. 30-31, vollfleischige 25-29, fleischige 20-24. Fresser: mässig genährtes Jungvieh 19-23. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 42-50, mittlere Mast- und Saugkälber 33-45, geringe Kälber 17 bis 25. Schafe: Mastlämmer und jüngere Masthämmer 1. Weidemast 25-26, 2. Stallmast 32-33, mittlere Mastlämmer, ältere Masthämmer und gut genährte Schafe 1. 28-31, 2. 18-20, fleischige Schafvieh 25-27, gering genährtes Schafvieh 14-24. Schweine: vollfl. Schweine von ca. 240-300 Pfd. Lebendgewicht 44-45, vollfleisch. Schweine von ca. 200-240 Pfd. Lebendgew. 42-44, vollfl. Schweine von ca. 160-200 Pfd. Lebendgew. 40-41, fleischige Schweine von ca. 120-160 Pfd. Lebendgew. bis 37, Sauen 37-39. - Marktverlauf: Rinder glatt, Kälber ziemlich glatt, Schafe ruhig, gute Stall-Lämmer knapp, Schweine ziemlich glatt, schwere, fette Ware gesucht.

Butter. Berlin, 10. November. Amtliche Preisfestsetzung der Berliner Butternotierungskommission. Per Zentner 1. Qualität 115, 2. Qualität 105, abfallende Qualität 96. (Butterpreise vom 8. November; Dieselben.) Tendenz: fest. Milch. Berlin, 10. November. Die Preise für Milch, die nach Berlin zur Lieferung gelangt be-

tragen je Liter frei Berlin für die Zeit vom 10. November bis 16. November: Trinkmilch 13,85 Pig. je Liter, dazu folgende Zuschläge: 1. a) tiegekühlte 0,50 Pig. je Litter, b) für molkeremässig bearbeitete 1,75 Pig., 2. a) Werkmilch 9 Pig., b) tiegekühlte Werkmilch 9,50 Pig. Die Wochenziffer ist gemäss der Kontingenzierungsordnung für die Milchlieferung für die obige Zeit auf 78 Prozent festgesetzt.

Zucker. Magdeburg, 11. November. Notierungen in RM. für 50 kg Weisszucker netto, frei Seeschiffseite Hamburg einschliesslich Sack: November 5.40 Brief, 5.00 Geld, Dezember 5.25 bzw. 5.10, Januar 5.40 bzw. 5.25, Februar 5.50 bzw. 5.35, März 5.70 bzw. 5.50, Mai 6.00 bzw. 5.80, August 6.40 bzw. 6.20. Tendenz: stetig.

Posener Börse

Posen, 12. Nov. Es notierten: 5proz. Konvert.-Anleihe 40 G, 5proz. Dollarbriebe der Pos. Landschaft 55+, 6proz. Roggenbriebe der Pos. Landschaft 10.50+. Tendenz: ruhig.

G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, * = ohne Ums.

Danziger Börse

Danzig, 11. November. London Auszahlung 16,95%-16,99%, Scheck London 16,93-16,97, Zlotynoten 57,62-57,73, Warschau Auszahlung 57,60-57,71 New York Auszahlung 5,1399-5,1501, Zürich 99 bis 99,20, Paris 20,15-20,19, Brüssel 71,28-71,42.

Die Warschauer Börsen- und Marktnotierungen fallen heute des gestrigen Feiertags wegen fort.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbericht. Berlin, 12. Nov. Nachdem die Tendenz der heutigen Vormittagsstunden rein psychologisch unter dem Eindruck des gestrigen New Yorker Börsenverlaufs wieder recht fest war, brachten die ersten offiziellen Kurse allgemein eine Enttäuschung. Da die ungeklärte innerpolitische Lage das Publikum von neuen Kauforders zurückgehalten hatte, genigte schon kleines Angebot auf einigen Märkten, das angeblich wieder aus Lombardverkäufen herrühren soll, um die Kursgestaltung zumindest sehr unheimlich werden zu lassen.

Effektenkurse.

Table with columns for stock prices. Includes Fr. Krupp, Mitteldt. Stahl, Ver. Stahlw., Accumulator, etc.

Table with 2 columns: Abf. Schuld and Abf. Schuld ohne Auslassungsrecht. Values: 55,50, 5,85.

Amtliche Devisenkurse

Table with columns for exchange rates. Includes Bukarest, London, New York, Amsterdam, Brüssel, Budapest, etc.

Ostdevisen. Berlin, 11. November. Auszahlung Posen 47,15-47,35, Auszahlung Warschau 47,15-47,35, Auszahlung Kattowitz 47,15-47,35; grosse polnische Noten 46,95-47,35.

Sämtl. Börsen- u. Marktnotierungen sind ohne Gewähr

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Spółka Akcyjna

Zentrale u. Hauptkasse
ulica Masztalarska 8a

Poznań

Depositenkasse
ulica Wjazdowa 8

Konto bei der Bank Polski

P. K. O. 200 490

Telefon 2249, 2251, 3054

FILIALEN: Bydgoszcz * Inowrocław * Rawicz

Annahme von Geldern zur Verzinsung. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten.
An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten
und Devisen. / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

STAHLKAMMERN.

Zur Herbstpflanzung empfiehlt aus sehr grossen Beständen sämtliche Baumschulenerzeugnisse, speziell Obstbäume, Fruchtsträucher, Alleebäume, Ziersträucher, Heckenpflanzen, Koniferen, Rosen, etc. in bester I. Wahl zu sehr ermässigten Preisen.

Aug. Hoffmann, Gniezno, Tel. 212
Baumschulen- u. Rosen-Großkulturen, Sorten- u. Preisverzeichnis auf Verlangen gratis.

Nyka & Postuszny Bieten:
Palugay sowie Georges Geiling
Poznań Trauben-Schaumweine
Wrocławska 33/34 9.50 - 17.- zł
Spezial-Offerten postwendend

Leipziger Neueste Nachrichten

eine der einflussreichsten und verbreitetsten
Tageszeitungen des Deutschen Reiches.

In der ganzen Welt bekannt.

Täglich überaus fesselnder und reichhaltiger politischer,
kultureller und wirtschaftlicher Lesestoff, der eine
**ausgezeichnete Übersicht über die
deutschen Verhältnisse ermöglicht**

Wer enge geistige Fühlung mit Deutschland aufnehmen
will, dem wird die Lektüre der Leipziger Neuesten
Nachrichten alle Wünsche erfüllen. Wer geschäftliche
Verbindungen mit deutschen Firmen oder Verbrauchern
sucht, dem werden die Leipziger Neuesten Nachrichten
hervorragende Dienste leisten. Sie sind in Deutschland
ein Insertionsorgan von unübertrefflicher Werbekraft.

Tagesauflage: über 180 000 Exemplare!

Hauptgeschäftsstelle Leipzig C 1, Peterssteinweg 19.

4 Wochen zur Probe kostenlos und unverbindlich

Hefern wir Ihnen gegen Einsendung des anhängenden
Gutscheins die „Deutsche Kurz-Post“, Deutschlands
Kurz-Zeitung!

Was die DKP ist? Eine Zeitungs-Zeitung, die wöchent-
lich einmal in kurzer, übersicht-
licher Form alle Vorgänge des Weltgeschehens bringt!
Die tendenzlose Zeitung im Kurz-Stil, die Ihnen keine
Meinung aufdrängt, dafür aber eine wirklich objektive
Berichterstattung gewährleistet!

Eine Zeitung der Tatsachen, extra geschaffen für Sie, den
Vielbeschäftigten, den überlasteten Geistesarbeiter!
Die Zeitung, die den Kontakt mit der alten Heimat bildet!

Eine gute Sache in Ruhe zu prüfen, kann nie schaden! Bitte setzen
Sie deshalb untenstehend Ihre Anschrift ein und senden Sie uns
den Gutscheine zu. Sie riskieren nichts, haben aber die Chance, eine
wirklich einzig dastehende, Einrichtungs kennenzulernen!

RUDOLF LORENTZ VERLAG
BERLIN-CHARLOTTENBURG 9

Deutschland

für ein vierwöchentliches vollkommen unver-
bindliches und kostenloses Abonnement auf
die „Deutsche Kurz-Post“, Deutschlands
einziger Kurz-Zeitung.

(Anschrift bitte recht deutlich! Möglichst Stempel benutzen!)



Rachitis (Eng-
lische Krankheit),
Tuberkulose, Er-
schöpfung
heilt Vitamin- und Cal-
cium-haltiger

**BIOCALCOL
KLAWE**

Wir spielen stets



in der glücklichsten Kollektur
Julian Langer
Poznań, ul. Wielka 5
Sew. Mielżyńskiego 21
im Hotel „Monopol“
Warszawa, Marszałkowska 121.
Aus der Provinz stammende Aufträge
werden sofort nach Eingang erledigt.
Konto P. K. O. 212 475.

Pelze! Erstklassiges Atelier

empfeilt die neuesten Modelle und nimmt
Bestellungen zur Massanfertigung von
Damen- u. Herrenpelzen jeder Art entgegen.
Konkurrenz-Preise!
Umarbeitung in neueste Modelle!

Diplommeister
H. Sedziejewski
POZNAŃ, Stary Rynek 40 II.

Bienen-Honig

dieser, garantiert echt reinen, nähr- und heilkräft.,
herdet von eigener Imkerei und bester Qualität 3 kg
6.50 zł, 5 kg 9 zł, 10 kg 16.50 zł, per Bahn 20 kg
32 zł, 30 kg 44 zł, 60 kg 84 zł, einschließlich Blech-
dosen und Fracht, franco jeder Post und Bahn-
station gegen Rücknahme „Pasieka“ Podwoło-
czyńska Nr. 7, Małopolska.

Möbel

kauft oder bestellt man am besten direkt beim
Fabrikanten

Heinrich Günther
Fabryczny skład mebli

Swarzędz Fabrik ul. Brankowa 3
Geschäft Rynek 4.



**Schlafen
in
gesunder
frischer
Wäsche**

ist die beste Erho-
lung für Körper und
Geist. Gesundes
Schlafen verlängert

das Leben! Wie billig verschafft
Ihnen Persil diese Annehmlich-
keit. Persil macht alle Wäsche
keimfrei, duftig und frisch! - Den-
ken Sie immer daran: persilge-
pflegte Wäsche ist die sicherste
Schildwacht Ihrer Gesundheit!

Die Persilwäsche ist kinderleicht:
Persil kalt auflösen und Waschlauge
kalt bereiten. Auf je 3 Eimer Wasser
1 Normalpaket Persil. Wäsche einmal
eine Viertelstunde kochen lassen und
gut spülen, erst warm, dann kalt.



P 21/35 C

Persil bleibt Persil

Zentralheizungen

Neuanlagen und Reparaturen
Beste Ausführung. — Solide Preise.

K. Weigert, Poznań I.
Plac Sapieżyński 2, Telefon 3594.

Eogl. Wirtschaftlerin

sucht Stellung bei alleinstehender evgl. Dame oder Herrn. Off. u. 4200 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Treibriemen

Leder, Kamelhaar, Hanf
Karl Sander
Poznań, ul. Św. Józefa Mielżyńskiego 23. Telef. 4019

U. S. A. und die Welt

Die weltpolitischen Folgen der Wahl Roosevelts

In dem Präsidentschaftswahlkampf des Jahres 1928 widmete der Chairman der Republikaner dem demokratischen Kandidaten die schönen Worte: „Bringt ihn her, wir wollen ihn begraben, wir wollen ihn mit frohen Händen in sein blutiges Grab geleiten!“ Damals behielt der Republikaner Recht: Al Smith wurde unter einer starken republikanischen Mehrheit begraben, aber weder ein Republikaner noch ein Demokrat wird sich damals haben träumen lassen, unter welcher beispielloser Mehrheit der damals erwählte Präsident Hoover vier Jahre später „begraben“ werden würde. Der demokratische „Erdrutsch“, der Hoover jetzt hinweggefegt hat, ist in der Tat in der amerikanischen Geschichte ohne Vorbild; er läßt erkennen, wie einmütig das amerikanische Volk die Politik der verflochtenen vier Jahre verwirft.

Es drängt sich die Schlussfolgerung auf, daß dieser einmütigen Ablehnung der Politik Hoovers ein ebenso entschiedener Systemwechsel entsprechen wird, ein Systemwechsel, der zugleich zwangsläufig außerordentliche weltpolitische Bedeutung haben wird.

Niemand wird die Tragik des Geschehens Hoovers verkennen, dieses Mannes, von dem seine Freunde mit Recht rühmten, daß er „aus der Armut emporstieg, um — als Organisator der Lebensmittelsversorgung für die nolkende Bevölkerung der Kriegesgebiete — mehr hungrige Mäuler in der Welt zu füttern, als irgend jemand in der Geschichte“, und den ein unvorhersehbares Geschick dazu verdammt, als Präsident seines Landes mehr amerikanische Bürger dem Elend und dem Hunger preiszugeben, als jemals in der Geschichte der USA ein anderer Präsident.

Tragik und Schuld wird man weder in der Behandlung, die Hoover dem Problem der Wirtschaftskrise und der daraus resultierenden Arbeitslosigkeit hat angedeihen lassen, klar scheiden können, noch in seiner Stellungnahme zu den übrigen politischen und weltpolitischen Problemkomplexen der USA. Der Systemwechsel, den Roosevelt teils offen angekündigt, teils verschleierte andeutet hat, wird erst durch Erfolg oder Mißerfolg erkennbar werden lassen, wie weit Hoover für die Mißerfolge seiner Amtsperiode verantwortlich zu machen, wie weit er für das Opfer einer höheren Gewalt zu gelten hat.

Roosevelts wirtschaftliche Absichten gründen sich auf das Prinzip der Dezentralisation, der Betonung des wirtschaftlichen Individualismus, auf die Ablehnung der Hoover'schen Praxis, „die Kleinen von den Großen aufzufressen zu lassen“. Roosevelt will den verhängnisvollen finanzpolitischen „Pyramidenbau“, das System des Big business bekämpfen, das System der Kapitalinvestition und des Kapitalexports um jeden Preis, das die finanzpolitische Widerstandsfähigkeit der „Giganten“ und damit des ganzen Landes so sehr geschwächt hat, daß der Sturm der Wirtschaftskrise unzählige Banken und mit ihnen das Geld der Kleinen Leute in den Abgrund warf. So weit — allerdings nur so weit das Interesse der Kleinen Leute es verlangt, soll die öffentliche Hand mit Kontrolle und Eigenwirtschaft eingreifen. Daß monopolistisch bevorzugte Unternehmer, wie die Trusts, wieder ihre Raubzüge an der großen Masse der Bevölkerung und ihren Bedürfnissen, den „public utilities“, durchführen können, soll künftig verhindert werden.

Es liegt auf der Hand, daß solche Neuorientierung der amerikanischen Geldpolitik weitreichende Folgen für die Weltgeldwirtschaft haben wird. Zugleich wird

Roosevelt die handelspolitische Praxis der USA revidieren; aber es wäre falsch, sich auf einen schematischen Abbau der Hochschutzzölle vorzubereiten; Roosevelt will vielmehr den Wiederaufbau der Binnenwirtschaft weiter durch Zölle schützen, will notfalls auch freiwillige Produktionsbeschränkungen durch verstärkten Zollschutz fördern. Es wird sich also vielleicht ein Wandel in den Methoden, aber kaum in der Sache selbst vollziehen.

Ueber die Frage der Kriegs- und sonstigen Schulden hat sich Roosevelt vorsichtigerweise bislang nicht eindeutig geäußert, ebensowenig über seine Stellungnahme zum Währungsproblem. Allein während Hoover in dieser Hinsicht durch die ihm ungünstige Konstellation im Senat und im Repräsentantenhaus stark gehemmt war, gewinnt Roosevelt durch die neugeschaffene große demokratische Mehrheit in beiden Häusern eine Handlungsfreiheit, die mindestens die Aussicht auf sinnvolle und vernünftige Lösungen, insbesondere des Kriegsschuldenproblems eröffnet und in weitgehendem Maße den gefährlichen Zwang zur Rücksichtnahme auf Parteitaktik und Prestige ausschaltet.

Wenn man also von dem Siege Roosevelts und dem demokratischen Erdrutsch auch nicht erwarten soll, daß nun plötzlich die Beziehungen zwischen USA und der übrigen Welt sich schlagartig ändern, was übrigens auch jeder amerikanischen Tradition widersprechen würde, so wird man hoffen dürfen, daß der Stimme des gesunden Menschenverstandes künftig mehr Gehör gegeben werden wird.

Botschafter Chlapowski zahlungsunfähig

A. Warschau, 12. November. (Eig. Tel.) Der polnische Botschafter in Paris, Chlapowski, ist in seiner Eigenschaft als privater Großgrundbesitzer in der Wojewodschaft Posen zahlungsunfähig geworden. Für seinen Guttsbesitz Bonikowo hat er beim Amtsgericht Kosten Zahlungsaufschub und die Verhängung der Gerichtsaufsicht beantragt.

Gymnasialdirektor überfallen

A. Warschau, 12. November. (Eig. Tel.) In Lemberg wurde gestern vormittag gegen den Direktor des ukrainischen Staatsgymnasiums, Babija, ein Anschlag verübt. Auf dem Wege zu seinem Gymnasium wurde der Direktor von mehreren jungen Leuten überfallen, die ihn mit Steinen niederschlugen und dann von Polizeibeamten verfolgt wurden. Babija ist nicht ungefährlich verletzt worden.

Fischfang auf der Düna

A. Warschau, 12. November. (Eig. Tel.) In einer neuen Grenzkonferenz ist der Fischfang auf der Düna geregelt worden.

Baurat Prof. Hoffmann †

Berlin, 12. November. Geheimer Baurat Prof. Dr. Ing. Ludwig Hoffmann, Stadtbaurat und Ehrenbürger von Berlin, ist gestern abend im Alter von 80 Jahren gestorben. Von Geheimrat Hoffmann stammt u. a. der Plan für das Reichsgerichtsgebäude in Leipzig.



Schonende Behandlung der Wäsche macht Neuanschaffung unnötig!

Radion, das ideale Waschmittel entfernt ohne Rumpeln und Reiben den Schmutz und greift dabei die Wäsche nicht an. Jahrelang erhalten Sie Ihre Wäsche wie neu, wenn Sie mit Radion waschen.

SCHONEND WASCHEN, BEDEUTET STETS NOCH AM BILLIGSTEN WASCHEN

Einfach wie das ABC

- A Kalt auflösen
- B 20 Minuten kochen
- C Erst warm, dann kalt spülen

RADION wäscht allein!

...schont SICHER Ihre Wäsche

Zusammentritt des Verfassungsausschusses des Reichsrates

Berlin, 12. November. Der Verfassungsausschuss des Reichsrates trat am heutigen Sonnabend zu seiner mit Spannung erwarteten Sitzung zusammen. Da auch die Ministerpräsidenten der größeren deutschen Länder und viele andere Landesminister erschienen waren, so mußte die Sitzung in den größten Saal des Reichstages verlegt werden, den sonst der Haushaltsausschuss des Reichstages benützt. Für die Reichsregierung waren Reichsinnenminister Freiherr v. Geyl und Finanzminister Graf Schwerin v. Krosigk erschienen, für Preußen zum ersten Male seit dem Verfassungskonflikt auch Ministerpräsident Braun und Finanzminister Klepper. Die große Beteiligung der Landesminister ist darauf zurückzuführen, daß die Finanzfragen den Hauptverhandlungsgegenstand der heutigen Ausschusssitzung bilden.

Nächtliche Trauerfeier

Gestern in später Abendstunde wurde der letzte, allerletzte Abschied von Gertrud Bindernagel feierlich, traurig begangen. Die Städtische Oper, auf deren Bühne ihr Gesang mit den Worten „Lachender Tod“ für immer verklungen ist, gelobte ihr noch einmal Dank über das Grab hinaus. In den Worten, die Professor Ebert sprach, kam das Gelöbnis zu ergreifendem Ausdruck. Ein Quartett aus Verdis Requiem, von den Damen Friedrich und Thorberg und den Herren Fießer und Ripnis herrlich gesungen, das Sterbelied Hartmann-Siegfrieds und der Trauermarsch aus der „Götterdämmerung“ bildeten die weibevolle musikalische Umrahmung der Trauerfeier, die einen tiefen Eindruck hinterließ. Die Städtische Oper weist auf die Spende für die Hinterbliebenen der Künstlerin hin.

Kleine Meldungen

Bremen, 12. November. Die nationalsozialistische Fraktion der Bremer Bürgerschaft hat die bisherige Fraktionsgemeinschaft mit den Deutschnationalen aufgehoben. Daraufhin haben die Deutschnationalen ihren Beitritt zu der aus Volkspartei, Staatspartei und Zentrum bestehenden Fraktionsgemeinschaft der Mitte beschlossen.

Karlsruhe, 12. November. Die evangelische Kirchenregierung hat dem vorgelegten Vertragsentwurf mit dem Staate zugestimmt.

Helsingfors, 12. November. Der Reichstag nahm am Freitag den deutsch-finnischen Handelsvertrag an.

Wuppertal, 12. November. Die Bergische Industrie- und Handelskammer, in der alle bürgerlichen Parteien vertreten sind, fordert in einem Telegramm an die Parteiführer diese auf, das Reformprogramm der Reichsregierung zu stützen, unter Verzicht auf alle parteipolitischen Bedenken.

Die Kanarischen Inseln, die der afrikanischen Atlantikküste vorgelagert sind, wurden von großen Heuschreckenschwärmen heimgesucht. Die Verwaltung der Inseln bereitet eine größere Aktion zur Bekämpfung der Heuschreckenschäden vor.

Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Heinz Weber. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Loake. Für den Briefkasten und Sport: Heinz Weber. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. A.G., Drukarnia i wydawnictwo. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

EDMUND RYCHTER

FR. RATAJCZAKA 2


Wroclawska 14 u. 15

FEINSTE HERREN-MASS-SCHNEIDEREI

ANZÜGE NACH MASS aus besten Bielitzer Stoffen
Garantie für tadellosen Sitz.

złoty 150
złoty 180
złoty 225

Rekord der Tiefpreise für beste Qualität



Spezialität: Herren-Mäntel und Paletots, fertig und nach Mass — Wetter- und Regenmäntel — Lederjacken und -hosen. Riesen-Auswahl von Stoffen zu billigsten Preisen. Täglicher Eingang von Neuheiten — Herren-Pelze aus Fellen jeder Art in grosser Auswahl stets am Lager. Alte Devise: Grosser Umsatz, kleiner Nutzen.

Wir besitzen vier Geschäfte: 1. ulica Fr. Ratajczaka 2, Telefon 26-07 54-15. 2. ulica Wroclawska 14, Telefon 21-71. 3. ulica Wroclawska 15, Telefon 54 25.

Neueröffnet 4. Geschäft: Ostrów Wilkp., Rynek 18, Tel. 35.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ul. Wjazdowa 3
Fernsprecher: 42-91
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16
Fernsprecher: 373 und 374
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen

Eigenes Vermögen 6.300.000,— zł / Haftsumme 10.700.000,— zł

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.

// An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. //

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

Ihre Verlobung geben bekannt

Käte Freier
Herbert Hoffmann

Kiszkowo Welnica
November 1932.

Martha Siemert
Albert Arndt
Verlobte

Jerzykowo Rudunek
im November 1932.

Statt Karten:

Otto Kakoschke
und **Frau Edltrud, geb. Meyer**
Vermählte.

Ordowo, im November 1932.

Pelze

in großer Auswahl Persaner, ganze Felle 1400, sowie Bisam-, Seal-, Iltis-, Fohlen- und Bichmaus-Pelze, von 200 zł an, Felle jeder Art: Fischotter, Silberfuchs, Biber etc.

empfehle zu niedrigsten Preisen

Lajewski, Fredry 1.

Beobachtungen — Ermittlungen

erfolgreiche (in Hunderten von Prozessen)

Spezial-Auskünfte

(über Vorleben, Ruf, Führung, Umgang, Einkünfte usw.) zuverlässig, bei mäßigen Gebühren durch das langjährig bekannte Ermittlungs-Institut

Preiss. Berlin W. 63, Tauentzienstrasse 5.

Ausschneiden!

Glück und Wohlstand durch LOSE zur 1. Kl. d. 26. Polnischen Staatl. Klassen-Lotterie

Hauptgewinn **1000000 zł** außerdem Prämien und Gewinne zu **zł 300000, 150000, 100000, 75000** usw.

Jedes zweite Los gewinnt.

1/4 Los 10.— 1/2 Los 20.— 3/4 Los 40.—

Versuch auch du sofort dein Glück bei der glücklichsten u. bekannt. Kollektur

Julian Langer, Poznań

Centr. Sew. Mielżyńskiego (Hotel Monopol) Filiale Wielka 5

Tel. 16-37, 31-41. P. K. O. 212475.

Briefliche Bestellungen werden prompt ausgeführt.

Bestellschein.

Hiermit bestelle ich für die 1. Klasse der 26. Poln. Staatl. Klassen-Lotterie

1/4 Lose à 10.— Złoty

1/2 Lose à 20.— Złoty

3/4 Lose à 40.— Złoty

Den Betrag werde ich nach Erhalt der Lose mittels der durch die Kollektur beigelegten Zahlkarte überweisen.

Name _____

Adresse _____

Ausschneiden!

Heute früh 7.15 Uhr starb nach langem schwerem Leiden mein innigstgeliebter Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater und Onkel

Otto Träger

im Alter von 64 Jahren.

Dies zeigt tiefbetrübt an

Frau **Emma Träger** geb. Beder.

Radzin p. Szamotuły, den 11. November 1932.

Die Beerdigung findet in Radzin am Montag, dem 14. d. Mts., nachmittags 2 Uhr vom Trauerhause aus statt.



Herren-, Speisezimmer, Küchen

in solider Ausführung zu billigsten Preisen empfiehlt

Möbeltischlerei

Waldemar Günther

Swarzędz, ul. Wrzesniska 1.

Tüll — Stickereien

Spitzen — Herrenoberhemden

Sämtliche Wäschezutaten

H. Rakomska,

Poznań, ul. Pocztowa 1.

Riesige Auswahl! Niedrige Preise!

Für gute Vertretung wird **tüchtiger Mitarbeiter,**

der deutschen Sprache mächtig, gesucht. Keine Versicherung, kein Warenverkauf. Bedingung: Geeignete Wohnung zum Kundenempfang. Geboten wird Inkasso-Vollmacht ohne Kaution. Ernsthafte Bewerber wenden sich unter 4199 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Zu herabgesetzten Preisen:

Stabeisen, Bleche, Band-eisen, T-Träger, Pflug-schare, Zinkbleche, Nägel und Ketten, Schrauben und Nieten, Strohpressen-draht, Fensterbeschläge, Türbeschläge, eiserne Bett-gestelle, eiserne Oefen, Röhren und Knie, Koch-herde, Milchkannen, Eis-spindel, Eismaschinen

empfeilt billigst

Jan Deierling

Eisenhandlung, Poznań, Szkolna 3.

Tel. 3518 u. 3543.

Kammermusikabend

Dienstag, den 6. Dezember, abends 8 Uhr im großen Saal des Evgl. Vereinshauses

Brüder Greulich-Trio

Am Flügel: Elisabeth Gropius-Klipfel, Berlin. Werke von Bach, Beethoven, Brahms.

Der Reinertrag ist für die Winterhilfe bestimmt.

Eintrittskarten zu 1,50, 2,50 und 3,50 zł u. Steuer in d. Evgl. Vereinsbuchhandlg.

Posener Handwerker Verein
gegr. 1862

Am Dienstag, dem 15. d. Mts., abends 8 1/2 Uhr

Mitgliederversammlung

in der Grabenloge.

Anschl. ein Vortrag des Jng. Schendel.

Thema: Rundgang durch die moderne Technik.

Zahlreiches Erscheinen der Mitglieder mit Damen erwünscht. Der Vorstand.

LOSE
ZUR STAATS-LOTTERIE
DIE ALLERGLÜCKLICHSTEN KAUFEN SIE BEI
W. BILLERT
POZNAŃ-SW. MARCIN 19
TELEFON 39-13

Gebrauchte Automobile

erstkl. Fabrikate in einwandfreiem Zustande mit offenen sowie geschlossenen Karosserien haben als äusserste Gelegenheitskäufe abzugeben:

Chevrolet 6 Zyl.

4-sitz. Innenlenker

Ford 11/40 Ps.

4-sitz. Phaeton

Ford 11/40 Ps.

4-sitz. Innenlenker

Tatra 2 Zyl.

4-sitz. Innenlenker

Fiat 520 9/45 Ps.

4-sitz. Innenlenker

Fiat 521 C. 10/50 Ps.

4-sitz. Innenlenker

Mercedes 12/50 Ps.

6-sitz. Innenlenker

Mercedes

Gr. Spät mit Kompressor

Minerva 8/40 Ps.

4-sitz. Innenlenker

Chevrolet 2-Tonnen-Lastwagen

Zahlungs erleichterung nach Vereinbarung.

Brzeskiauto
S. A.

Poznań

Dąbrowskiego 29

Tel. 63-23, 63-65.

Ältestes u. grösstes

Spezialunternehmen

der Automobilbran-

che Polens. Auto-

Reparatur-Spezial-

werkstatt. Karos-

serie-Fabrik. —

Sämtl. Autozubehör.

Klavier fort
zu
kaufen gesucht.
Df. mit Preisang.
unter 4097 a. b.
Geschäftsst. b. St.

Aussergewöhnliche Gelegenheit!

Von heute bis 20 d. Mts. können Sie bei der Firma **R. & C. Kaczmarek** für wenig Geld eine Menge Ware einkaufen. — Die Preise für erstklassige Waren sind herabgesetzt **wie nirgends und niemals**. Wer dies nicht glauben will, möge sich selbst überzeugen.

Wir empfehlen:

Wäscheleinen	von	60 gr	Wollgeorgette	3.50 zł
Hemdenflanell	"	75 "	Wollchermeline	3.50 "
Glatt. Flanell, alle Farben	"	95 "	Seidengeorgette	3.50 "
Bester Hemdenflanell	"	110 zł	Stoffe für Damenmäntel	von 3.00 "
Flanell für Morgenröcke	"	1.35 "	Seiden-Meteor	4.50 "
Rosa Inlett, undurchlässig	"	1.65 "	Anzugstoffe	von 3.50 "
Hosendrilllich, la Qual.	"	3.75 "	Kammgarnstoffe	12.00 "
Kleiderstoffe, doppelt breit	"	1.20 "	Bielitzer Kammgarnstoffe	von 22.00 "
Cheviot f. Schulbekleid., 100 cm	"	2.25 "	Kammgarn f. Herrenmäntel	5.50 "
Wollpopeline	"	2.40 "	Schwarz. Eskimo für Paletots	9.50 "

Lassen Sie dieses äusserst günstige Angebot nicht unbeachtet!

R. i C. KACZMAREK, Poznań, ul. Nowa 3.